

auralia



Essential oil fragrance diffuser pulsed air

EN

Instructions for use

Diffuseur d'huiles essentielles à air pulsé

FR

Notice d'emploi

Difusor de aceites esenciales de aire comprimido

ES

Instrucciones de uso

Duftspender ätherischer Öle mit Ventilationssystem

DE

Bedienungsvorschrift

Verdamper voor etherische oliën met luchtstroom

NL

Gebruiksaanwijzing

Niezbędne dyfuzor oleju dzięki rozpylaniu substancji zapachowej

PL

Instrukcja użycia

Before using the appliance, carefully read the safety instructions listed below.

Always make sure that you are correctly handling the appliance.

Throughout these instruction guidelines, the term 'appliance' refers to:

- the plastic diffuser
- the electric transformer

If you detect a burning smell, or other signs indicating that the appliance may be malfunctioning, immediately unplug the electrical cord from the socket. Wait until the burning smell has disappeared and contact your retailer.

If the appliance falls, unplug the transformer from the socket.

Do not allow essential oils in the diffusion capsule to overflow as they may stain the piece of furniture on which the appliance is placed, or the plastic elements of the diffuser itself.

Do not attempt to disassemble, or modify the diffuser in any way, as this will nullify your two-year parts and labour warranty.

Do not bend, twist or pull the electrical cable as this may damage it and could present a fire hazard or result in electrical discharge.

Do not place heavy objects on the appliances.

Do not block the air vent, except with the diffusion capsule provided (located at the centre of the lighting ring)

Only use the air filter provided (located at the back of the appliance) and do not block the air vent.

Do not place the appliances on a sloped or unstable piece of furniture as they may fall and break or cause injuries.

Do not use the appliance in a smoky, damp or dusty place, or somewhere where there are strong vibrations (from music etc.)

Do not expose the appliance to high temperatures.

Keep out of reach of children.

Respect the instructions for use provided with the essential oils.

Keep away from naked flames.

Do not submerge in water.

Do not soak the diffusion capsule too much (3 to 5 drops) as the essential oils could overflow into the inner-part of the diffuser.

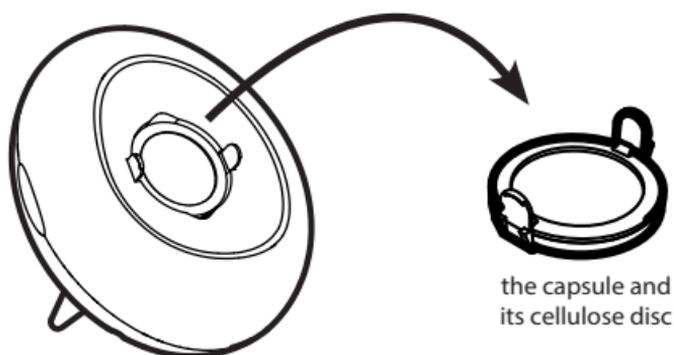
Do not pour essential oils onto the diffuser.

Do not, under any circumstances, pour essential oils into the central cavity of the lighting ring; make sure you use the diffusion capsule specially designed for this purpose. Such type of misuse will nullify the product warranty.

Several intensities of diffusion

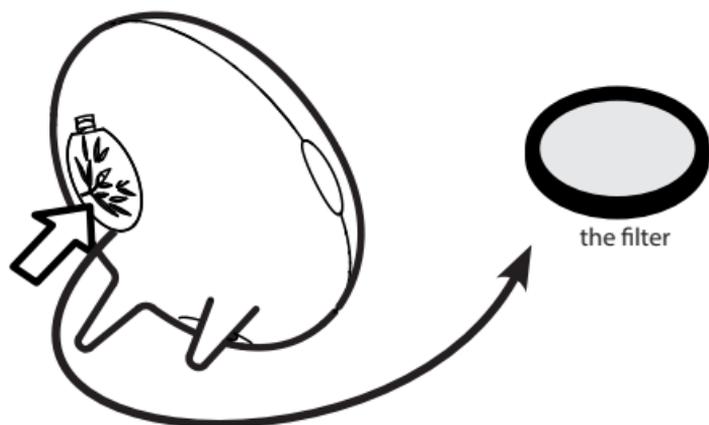
This essential oil diffuser works through ventilation. A few drops of essential oil are poured onto a cellulose disc (a neutral material), and air is then pulsed through the disc for optimal efficiency (additional capsules sold separately).

Throughout these instructions for use the term capsule refers to the essential oil receptacle. This capsule is made up of a circular plastic rim and a cellulose disc.

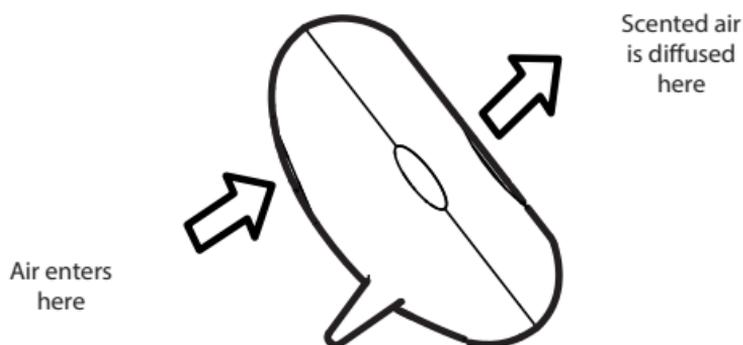


The diffuser filters the air it takes in before ventilating the essential oils. The filter is accessible and can be replaced (filters sold separately), it is located at the back of the appliance.

The term filter refers to the air filter located under the appliance. It is accessible through the opening valve of the air grille.

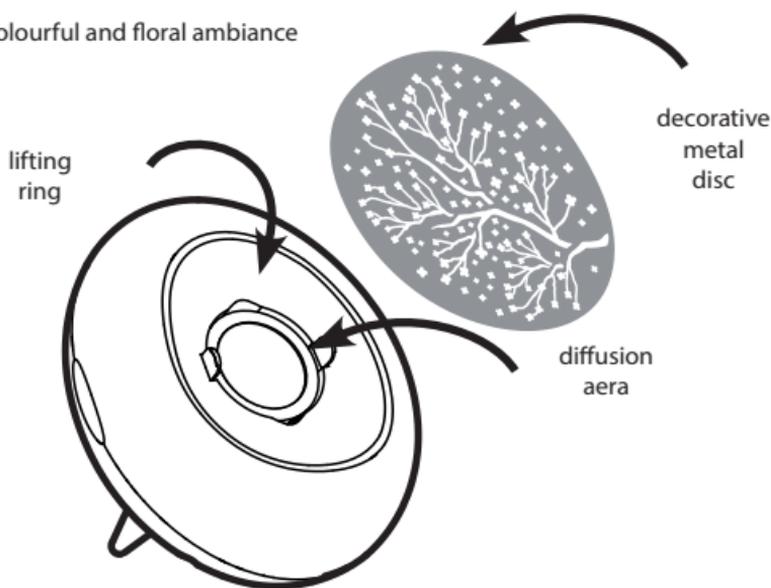


Thanks to this way of diffusing the fragrance using pulsed air without heat, the essential oil molecules retain their purity.



The air current that diffuses the fragrance has 3 settings: silent, normal and turbo. The appliance will diffuse fragrance for 30 minutes, and then stop automatically.

A colourful and floral ambiance



At the front of the diffuser, the metallic disc is pierced with decorative holes that let both the scented air and the ambient light pass through. This light ring also allows you to identify the active diffusion mode. In silent and normal mode, the colours change gently or can be set to any colour you like. In turbo mode, the lighting is dynamic and multicoloured.

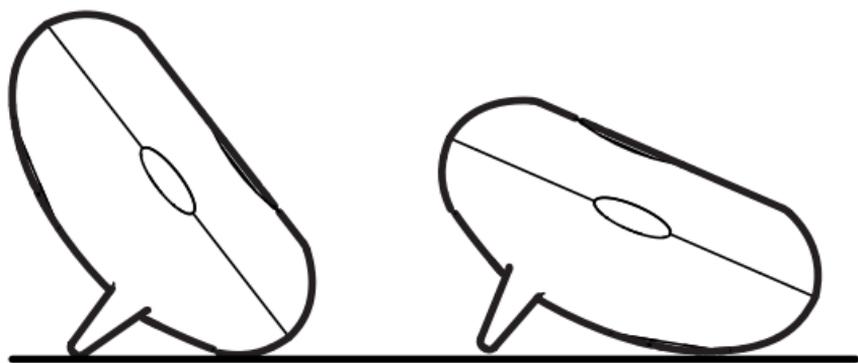
Contents:

- Ball-shaped diffuser with a diffusion capsule
- Two diffusion capsules, each with one cellulose disc
- Decorative metal disc
- Air filter
- Mains adaptor
- Instructions

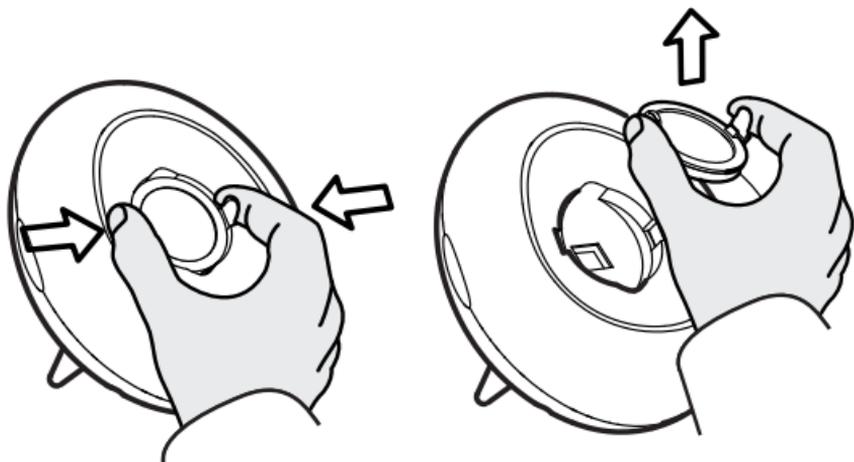
Specifications :

- Mains-operated 220/240V - 50/60Hz
- Vertical position dimensions: H = 147 mm, W = 142 mm, D = 126 mm
- Horizontal position dimensions: H = 108 mm, W = 142 mm, D = 160 mm
- 3 pulsed air speeds: silent, normal, air turbo
- 30 min timer
- Cellulose disc
- Multicoloured ambient lighting
- Choice of lighting colour
- Replaceable filter and capsule

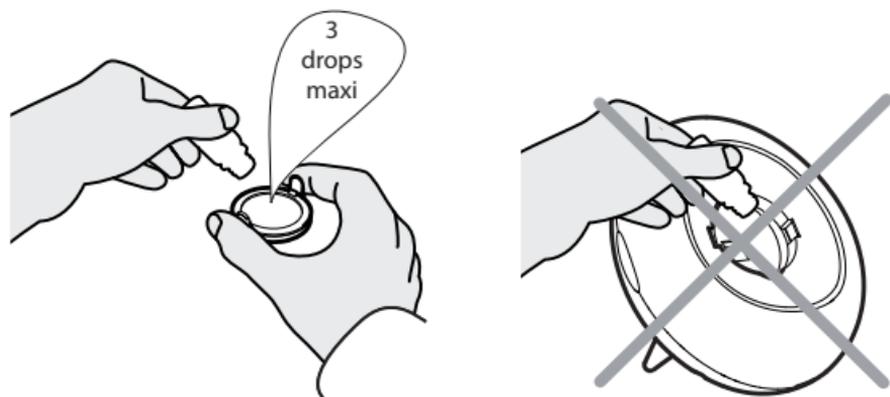
The product can be placed horizontally or vertically



1. Remove the decorative metal disc to access the capsule. Remove the capsule by pressing the two clips on the rim.

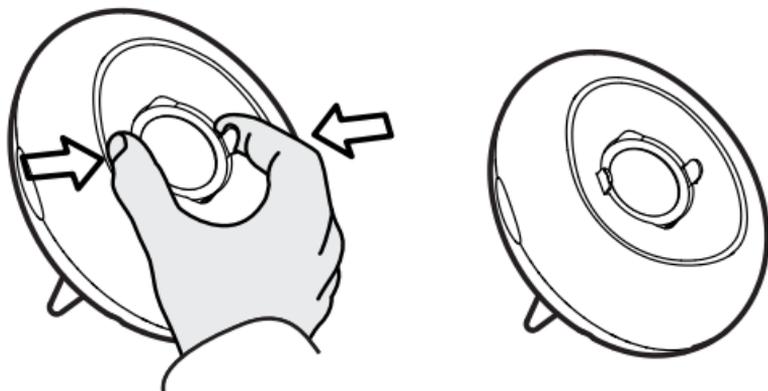


2. Pour 3 drops of essential oil onto the paper part of the capsule. Make sure not to pour too much essential oil.



WARNING: Do not pour essential oil into the cavity located under the capsule as this may damage the appliance. This type of misuse will nullify the warranty.

3. Fit the capsule back into place and make sure you hear two clicks which indicate that the capsule is well inserted.



The diffuser is now ready for use.

Reposition the metal disc.

Settings – fragrance diffusion modes

Press the diffusion button: 

This button is located to the right of the product and is used for several settings.

- Push once for: silent mode, low ventilation and multicoloured lighting
- Push twice for: normal mode, medium ventilation and multicoloured lighting
- Push three times for: booster mode, strong ventilation and dynamic lighting.

Diffusion will stop after 30 minutes.

To stop diffusion before the 30 minutes have expired, press the button down for 3 seconds

Settings – lighting modes

During diffusion, when silent and normal mode is selected:

When the appliance is diffusing fragrance, the lighting has a default setting of varied multicoloured light, you can then freeze the lighting on your desired

colour by pushing this button once: . Simply wait for your selected colour to show up during the cycle and press the button at that moment.

To reselect the multicoloured setting, press the button once again. To switch

the lighting off, press this button  for three seconds.

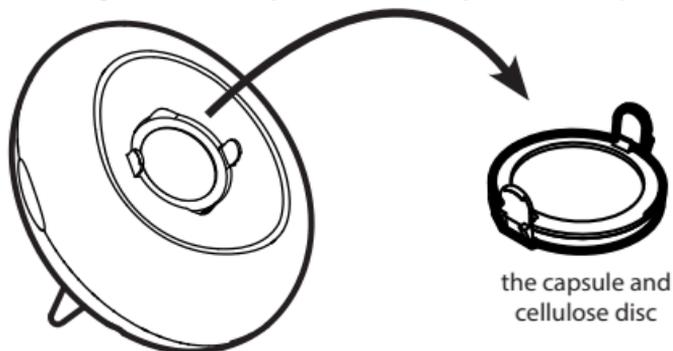
When the appliance is diffusing fragrance in booster mode, there is no colour choice available; you can only switch off the lighting as illustrated above.

Activate the lighting without fragrance diffusion:

Push the button  to start up the multicoloured cycle, then follow the instructions above to select a specific colour or switch the lighting off.

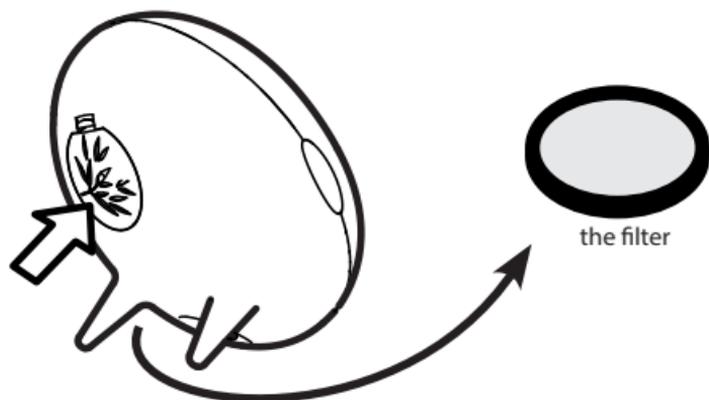
Maintenance:

The spray capsule can be replaced if it is worn out or if you wish to use a different fragrance. Contact your retailer to buy additional capsules.



The air filter can be replaced if it is blocked by impurities or dust. Contact your retailer for replacement filters.

The appliance does not require any specific maintenance; do not disassemble and do not clean with liquid products. If the essential oils overflow inside the cavity or on the appliance, soak up immediately to prevent damage to the product.

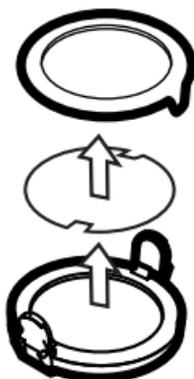


Replacing the cellulose disc:

The cellulose disc is kept between the two plastic rings comprising the capsule. These two discs clip together.



Pull out the clips located under the capsule



Open the capsule and replace the central disc



The symbol of a crossed-out wheeled bin labelled on this product or on its accessories means that they are electrical or electronic appliances.

In this respect, European legislation requires you to recycle it:

- Either in distribution points, should you purchase an equivalent product,
- Or in your local collection points (dumps, recycling centres, etc.)



In this way, you are helping to recycle and reuse electrical and electronic equipment waste, which can be potentially harmful for the environment and human health.

This appliance meets EU requirements with regard to safety, hygiene, the environment and consumer rights.

Patented makes and models
Design and engineered by OVA Design

Innobiz

300 H rue du clos de viviers - 34830 Jacou - France - www.innobiz.fr

Reference : inno-auralia - Manufactured in PRC.

Avant d'utiliser les appareils, lisez attentivement les précautions d'emploi décrites ci-après.

Vérifiez toujours que vous manipulez correctement les appareils.

Tout au long de ce mode d'emploi, le terme «appareil» se rapporte :

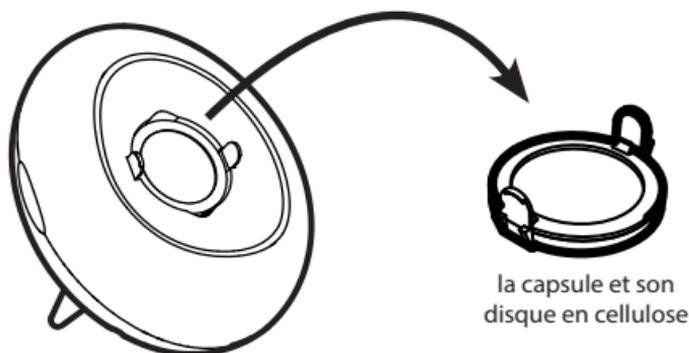
- au diffuseur en plastique
- au transformateur électrique

- Si l'appareil dégage une odeur de brûlé ou présente d'autres signes de dysfonctionnement important, débranchez immédiatement le cordon d'alimentation de la prise électrique. Attendez que l'odeur de brûlé se dissipe, puis contactez votre revendeur.
- En cas de chute des appareils, débranchez le transformateur de la prise électrique.
- Ne faites pas déborder d'huiles essentielles de la capsule de diffusion, elles pourraient alors tâcher le meuble sur lequel est placé ce dernier ou les autres pièces plastiques des appareils.
- N'essayez pas de désassembler, ni de modifier les appareils, vous perdriez alors tout droit à la garantie 2 ans pièces et main d'oeuvre.
- Evitez de plier, tordre ou tirer le fil d'alimentation, cela pourrait l'endommager et générer des risques d'incendie ou de décharge électrique.
- Ne placez pas d'objets lourds sur les appareils.
- Ne bouchez pas la sortie d'air autrement que par la capsule de diffusion fournie (située au centre de l'anneau lumineux)
- N'utilisez pas un autre filtre d'entrée d'air (situé à l'arrière de l'appareil) que celui fourni, ne bouchez pas l'entrée d'air.
- Ne placez pas les appareils sur un meuble incliné ou instable. Ils pourraient tomber, se briser et occasionner des blessures.
- N'utilisez pas les appareils dans des endroits enfumés, humides, poussiéreux ou soumis à de fortes vibrations.
- N'exposez pas les appareils à de fortes températures.
- Ne laissez pas les appareils à la portée des enfants.
- Respectez scrupuleusement les précautions d'emploi fournies avec les flacons d'huiles essentielles.
- N'utilisez pas les appareils à proximité d'une flamme nue.
- N'immergez pas les appareils dans l'eau.
- N'imbibez pas trop la capsule de diffusion (3 à 5 gouttes), les huiles essentielles pourraient alors déborder et couler à l'intérieur du diffuseur.
- Ne faites pas couler d'huiles essentielles sur les appareils.
- Ne versez surtout pas d'huiles essentielles dans la cavité au centre de l'anneau lumineux, bien veiller à utiliser la capsule de diffusion étudiée à cet effet. Ce type de mauvaise manipulation entraînerait une annulation de la garantie du produit.

Plusieurs puissances de diffusion

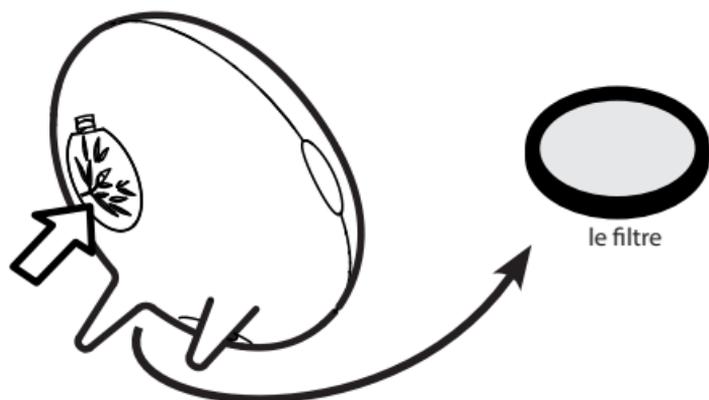
Ce diffuseur d'huiles essentielles fonctionne par ventilation. Quelques gouttes d'huiles essentielles sont versées sur la capsule composée d'une pastille en cellulose (matériau neutre), l'air est pulsé à travers la capsule pour une efficacité optimum (capsules supplémentaires vendues séparément).

Tout au long de ce mode d'emploi le terme capsule se rapporte à la pièce qui accueille les huiles essentielles. Cette capsule est composée d'un cerclage en plastique et d'un disque en cellulose.

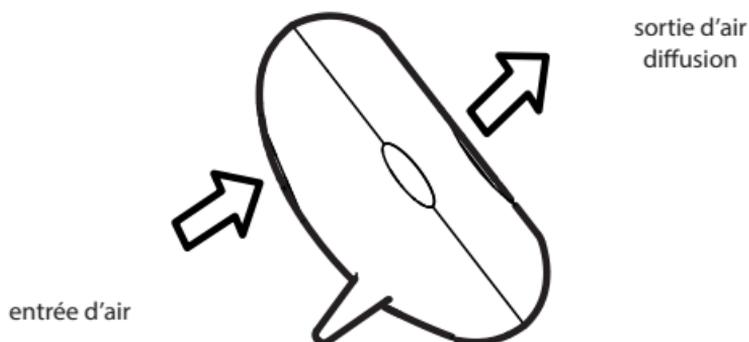


Le diffuseur filtre l'entrée d'air avant de ventiler les huiles essentielles. Le filtre est accessible et remplaçable (filtres vendus séparément), il est situé à l'arrière du produit.

Le terme filtre, quand à lui se réfère au filtre de l'entrée d'air, situé sous le produit. Il est accessible par le clapet d'ouverture de la grille d'entrée d'air.

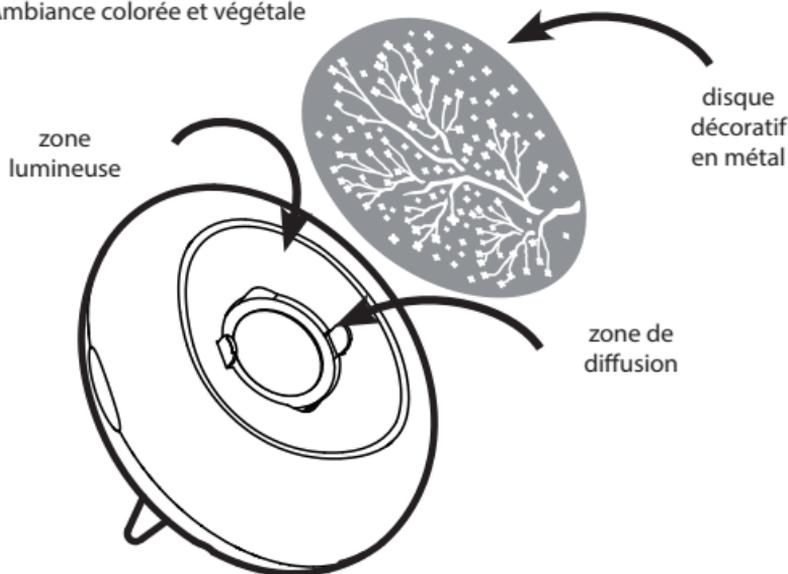


Grâce au mode diffusion à air pulsé sans chaleur, les molécules d'huiles essentielles conservent leur pureté.



Le courant d'air emportant les fragrances peut être réglé sur 3 vitesses : silencieux, normal et turbo. Le produit diffuse durant 30 minutes, puis s'arrête automatiquement.

Ambiance colorée et végétale



En façade du produit le disque métallique est orné de graphismes ajourés laissant passer le souffle d'air et l'éclairage d'ambiance. Cette zone lumineuse permet aussi d'identifier le mode de diffusion actif. En mode silence et normal, les couleurs défilent doucement, il peut être figé sur la couleur désirée. En mode turbo, l'éclairage est dynamique et multicolore.

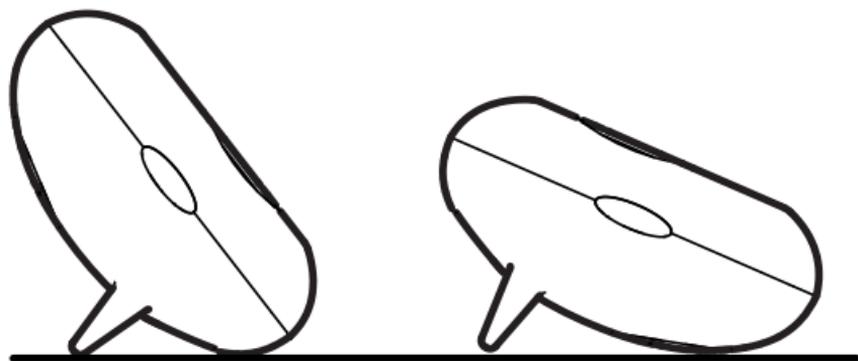
Contenu :

- Le diffuseur en forme de boule
- 2 capsules de diffusion et leurs 2 disques en cellulose
- Le disque en métal décoratif
- Le filtre d'entrée d'air
- L'adaptateur secteur
- La notice

Spécifications :

- Fonctionne sur secteur 220/240V - 50/60Hz
- Dimensions en position verticale : H = 147 mm, L = 142 mm, l = 126 mm
- Dimensions en position horizontale : H = 108 mm, L = 142 mm, l = 160 mm
- Air pulsé 3 vitesses : silencieux, normal, air turbo
- Minuterie 30 min
- Pastille en cellulose
- Eclairage multicolore d'ambiance
- Choix de la couleur d'éclairage
- Filtre et capsule remplaçable

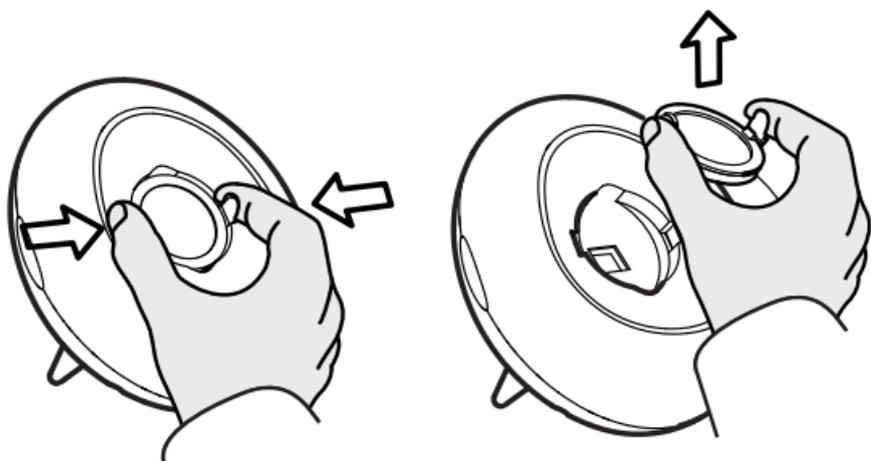
Le produit peut être placé verticalement et horizontalement



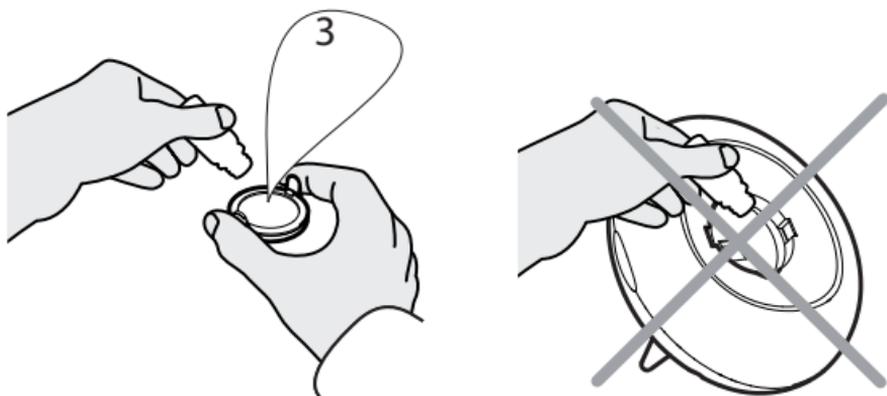
Conseils de fonctionnement :

FR

1. Enlever le disque décoratif en métal pour accéder à la capsule. Retirer la capsule du produit en pressant les deux languettes.

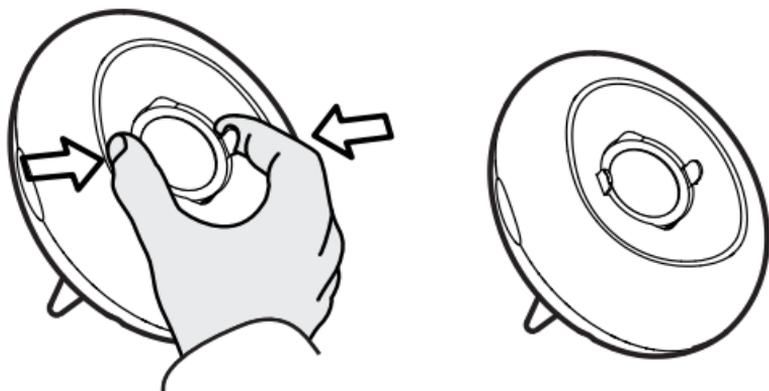


2. Verser 3 gouttes d'huiles essentielles sur la partie textile papier de la capsule. Bien veiller à ne pas verser trop d'huiles essentielles.



ATTENTION : Ne pas verser d'huiles essentielles dans la cavité située sous la capsule, cela pourrait endommager l'appareil. Ce type de mauvaise manipulation annulera la garantie.

3. Repositionner la capsule en veillant bien à entendre les deux clips sonores indiquant que la capsule est bien positionnée.



Le diffuseur est désormais prêt à être mis en marche.

Repositionner le disque en métal.

Réglages des modes de diffusion

Appuyer sur le bouton diffusion , ce bouton situé à droite du produit commande plusieurs fonctions :

- Premier appui : mode silencieux, ventilation faible et éclairage multicolore
- Second appui : mode normal, ventilation moyenne et éclairage multicolore
- Troisième appui : mode booster, ventilation puissante et éclairage dynamique

La diffusion s'arrêtera automatiquement au bout de 30 minutes. Pour éteindre la diffusion avant ce délai, appuyez durant 3 secondes sur le bouton.

Réglages des modes lumineux

Durant la diffusion, en mode silencieux et normal :

Lorsque la diffusion est activée l'éclairage est réglé par défaut sur un éclairage multicolore variant, vous pouvez alors figer l'éclairage sur la couleur souhaitée

en appuyant une fois sur le bouton . Attendez simplement que la couleur choisie s'affiche durant le cycle, et appuyez sur le bouton à ce moment.

Pour relancer la variation multicolore, appuyez une nouvelle fois sur le bouton.

Pour éteindre l'éclairage, appuyez longuement sur le bouton  (durant 3 secondes).

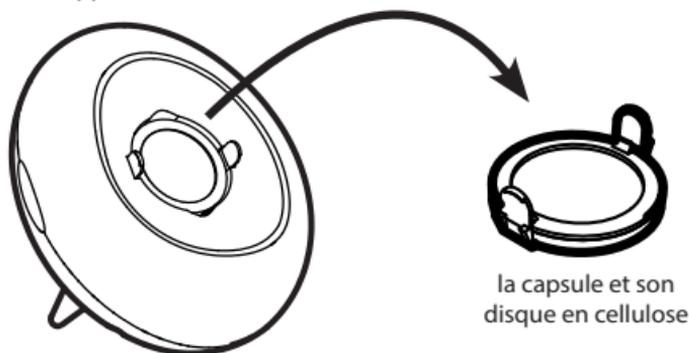
Durant la diffusion, en mode booster, il n'y a pas de choix coloré, vous pouvez seulement éteindre l'éclairage comme indiqué ci-dessus.

Activer le mode éclairage sans diffuser :

Appuyez sur le bouton  pour démarrer la cycle multicolore, puis suivez les instructions ci-dessus pour figer une couleur ou éteindre l'éclairage.

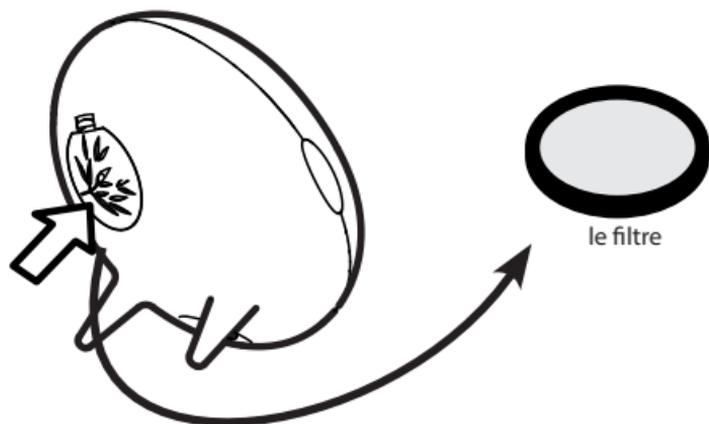
Entretien :

La capsule de diffusion est remplaçable si elle est usagée ou si vous souhaitez utiliser une fragrance différente. Contactez votre revendeur pour acheter des capsules supplémentaires.



Le filtre d'entrée est remplaçable lorsqu'il est bouché par les impuretés ou poussières, contactez votre revendeur pour les filtres de rechange.

L'appareil ne nécessite pas d'entretien spécifique, ne pas démonter le produit et ne pas nettoyer à l'aide de liquide. En cas de débordement d'huiles essentielles dans la cavité ou sur le produit essuyez immédiatement le surplus afin de ne pas dégrader le produit.

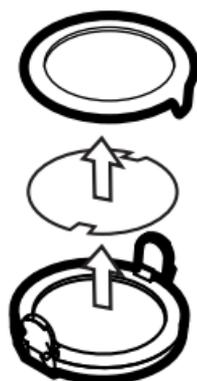


Remplacement du disque en cellulose :

Le disque en cellulose est maintenu entre les deux anneaux en plastique constituant la capsule. Ces disques sont clipsés entre eux.



écarter les clip situés
sous la capsule



ouvrir la capsule et
remplacer le disque central



La poubelle barrée apposée sur le produit ou sur ses accessoires signifie qu'ils appartiennent à la famille des équipements électriques et électroniques

A ce titre, la réglementation européenne vous demande de procéder à sa collecte sélective :

- dans les points de distribution en cas d'achat d'un produit équivalent,
- dans les points de collecte mis à votre disposition localement (déchetterie, collecte sélective, etc.).



Ainsi vous participez à la réutilisation et à la valorisation des Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques qui peuvent avoir des effets potentiellement néfastes sur l'environnement et la santé humaine.

Cet appareil répond aux exigences de la communauté européenne en matière de sécurité, d'hygiène, d'environnement et du respect de la protection des consommateurs.

Marques et modèles déposés
Design and engineered by OVA Design

Innobiz

300 H rue du clos de viviers - 34830 Jacou - France - www.innobiz.fr

Référence : inno-auralia - Fabriqué en PRC.

Antes de utilizar los aparatos, lea atentamente las precauciones de uso descritas a continuación.

Verifique siempre que manipula correctamente los aparatos.

A lo largo de este modo de empleo, el término « aparato » se refiere:

-al difusor de plástico

- al transformador eléctrico

- Si el aparato emite olor a quemado o presenta otros signos de funcionamiento importante, desconecte inmediatamente el cable de alimentación de la toma de tierra. Espere que el olor se disipe, después contacte con su vendedor.

- En caso de caída de los aparatos, desconecte el transformador de la toma de corriente.

- No vierta demasiados aceites esenciales en la cápsula de difusión, podrían manchar el mueble donde está colocado o las otras piezas plásticas de los aparatos.

- No intente desensamblar, ni modificar los aparatos, perdería todo derecho a garantía de 2 años en piezas y mano de obra.

- Evite doblar, retorcer o tirar del cable de alimentación, esto podría dañarlo y generar riesgos de incendios o de descarga eléctrica.

- No coloque objetos pesados sobre los aparatos.

- No bloquee la salida de aire nada más que con la capsula de difusión provista (situada en el centro del anillo luminoso)

- No utiliza otro filtro de entrada de aire (situado tras el aparato) que el provisto, no tape la entrada de aire.

- No coloque los aparatos en un mueble inclinado o inestable. Podrían caerse, romperse y ocasionar heridas.

- No utilice los aparatos en entornos con humo, húmedos, con polvo o sometidos a fuertes vibraciones.

- No exponga los aparatos a fuertes temperaturas.

- No deje los aparatos al alcance de los niños.

- Respete escrupulosamente las precauciones de uso dadas con los frascos de aceites esenciales.

- No utilice los aparatos cerca de una llama.

- No sumerja los aparatos en agua.

- No empape mucho la capsula de difusión (de 3 a 5 gotas), los aceites esenciales podrían desbordarse e introducirse en el interior del difusor.

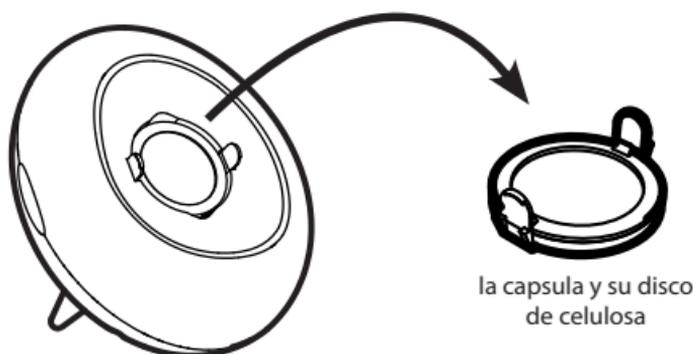
- No vierta aceites esenciales sobre los aparatos.

- No vierta aceites esenciales en la cavidad del centro del anillo luminoso, utilice para ello la capsula de difusión diseñada para tal efecto. Este tipo de manipulación errónea conlleva la anulación de la garantía del producto.

Varias potencias de difusión

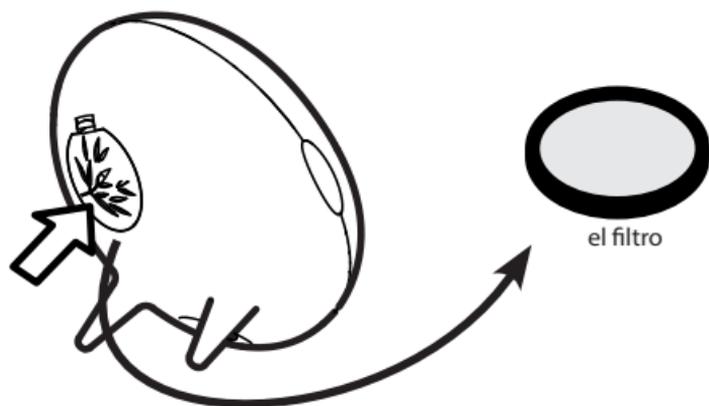
Este difusor de aceites esenciales funciona por ventilación. Algunas gotas de aceites esenciales se vierten sobre la capsula compuesta de una pastilla de celulosa (materia neutra), el aire se propulsa a través de la capsula para una eficacia optima(capsulas suplementarias vendidas por separado).

A lo largo de este modo de empleo el término capsula se refiere a la pieza que recibe los aceites esenciales. Esta capsula está compuesta de un zuncho de plástico y de un disco de celulosa.

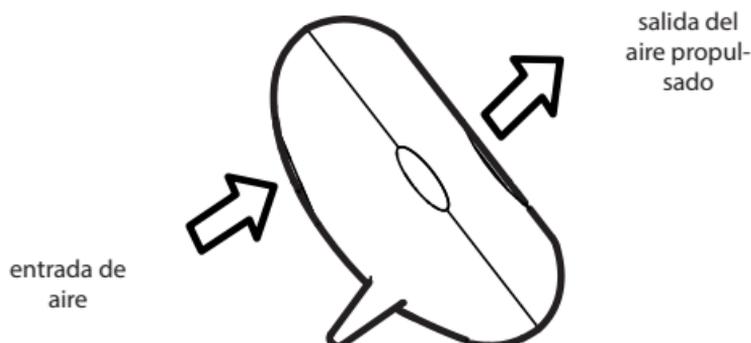


El difusor filtra la entrada de aire antes de ventilar los aceites esenciales. El filtro es accesible y reemplazable (filtros vendidos por separado) situado detrás del producto.

El término filtro, cuando se refiere al filtro de la entrada del aire, situado bajo el producto. Es accesible por la válvula de apertura de la rejilla de entrada del aire.

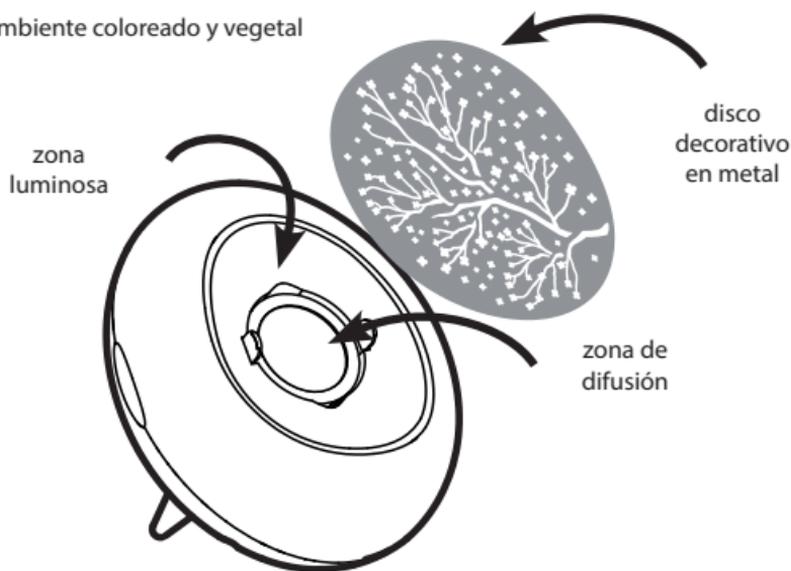


Gracias al modo de difusión de aire propulsado sin calor, las moléculas aromáticas conservan su pureza.



La corriente de aire que lleva las fragancias puede regularse en 3 velocidades: silenciosa, normal y turbo. El producto emite durante 30 minutos, luego se para automáticamente.

Ambiente coloreado y vegetal



En la cara del producto el disco metálico está ornado de grafismos calados que permiten al aire pasar y la luz de ambiente. Esta zona luminosa permite identificar el modo de difusión activo. En modo silencioso y normal los colores desfilan dulcemente, la luminosidad puede fijarse en el color deseado. En modo turbo, la iluminación es dinámica y multicolor.

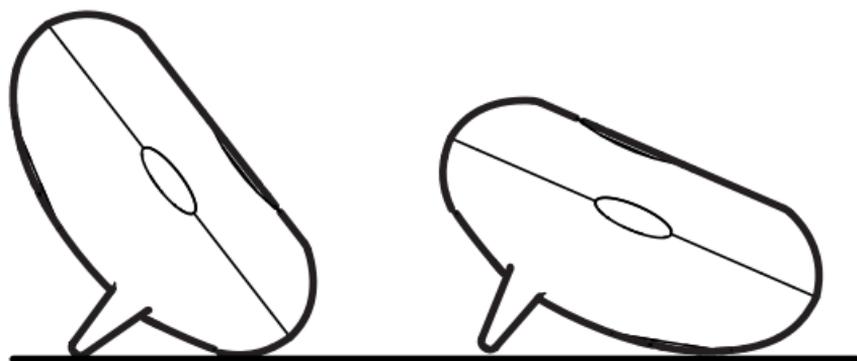
Contenido

- El difusor en forma de bola con su capsula de difusión
- Una segunda cápsula de difusión con su pastilla de celulosa
- El disco de metal decorativo
- El filtro de entrada de aire
- El adaptador de red
- Las instrucciones

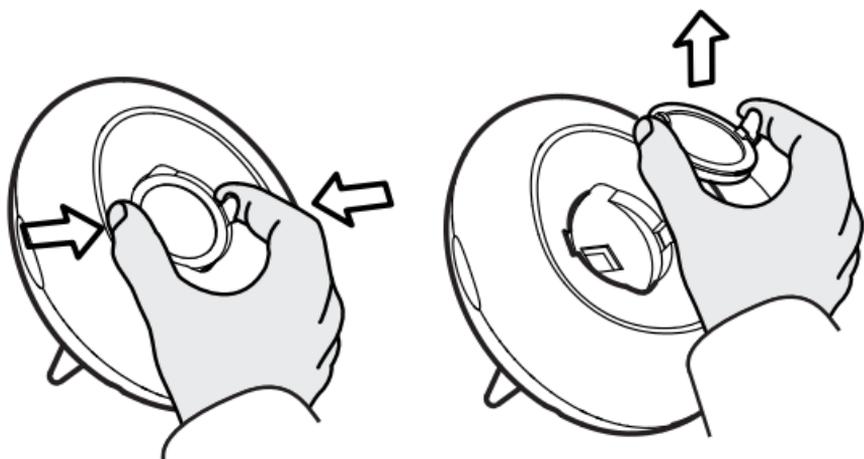
Especificaciones

- Funciona en red 220/240V - 50/60Hz
- Dimensiones en posición vertical: A = 147 mm, L = 142 mm, a = 126 mm
- Dimensiones en posición horizontal: A = 108 mm, L = 142 mm, a = 160 mm
- Aire propulsado a 3 velocidades : silencioso, normal, air turbo
- Minutero 30 min
- Pastilla de celulosa
- Iluminación multicolor de ambiente
- Elección del color de iluminación
- Filtro y capsula reemplazable

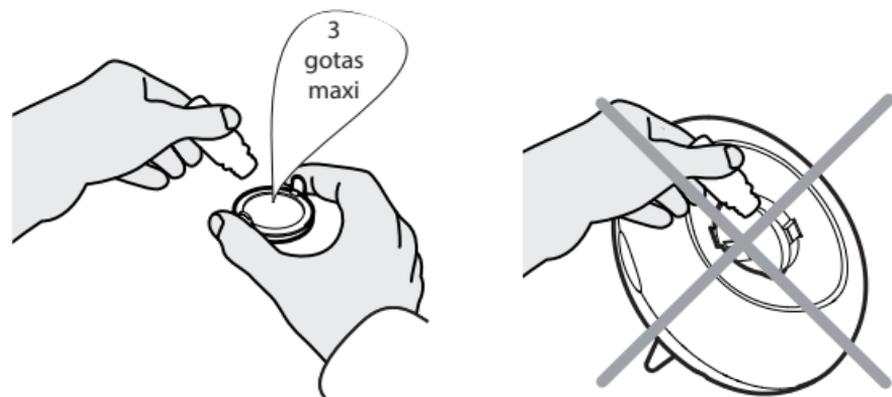
El producto puede posicionarse de forma vertical u horizontal



1. Quitar el disco decorativo de metal para acceder a la cápsula. Retirar la cápsula del producto presionando las dos lengüetas.

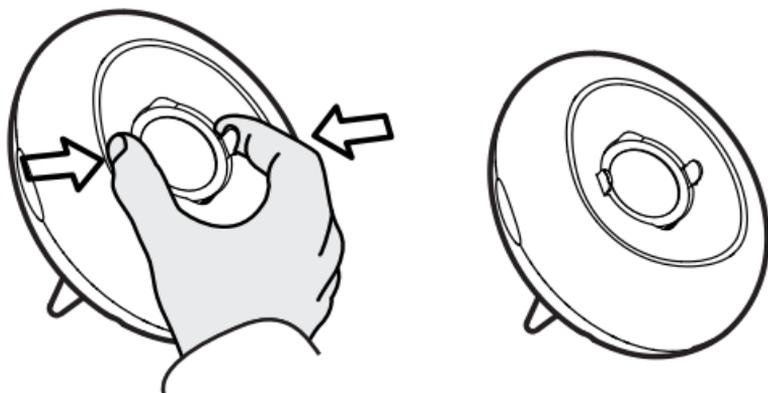


2. Verter 3 gotas de aceites esenciales en la parte textil de la cápsula. Vigile no verter mucho aceite vegetal.



ATENCIÓN : No vierta aceites esenciales en la cavidad situada bajo la cápsula, esto podría dañar el aparato. Este tipo de mala manipulación anulará la garantía.

3. Reposicionar la capsula vigilando escuchar los dos clips sonoros que indican que la capsula está bien posicionada.



El difusor está ahora listo para ponerse en marcha.

Reposicionar el disco de metal.

Regulaciones de los modos de difusión

Pulsar sobre el botón difusión  , este botón situado a la derecha del producto efectúa muchas funciones :

- Primer toque : modo silencioso, ventilación débil e iluminación multicolor
- Segundo toque : modo normal, ventilación media e iluminación multicolor
- Tercer toque : modo booster, ventilación fuerte e iluminación dinámica

La difusión se parará automáticamente al cabo de 30 minutos. Para apagar la difusión antes de este plazo, pulse durante 3 segundos en el botón.

Regulaciones de los modos luminosos

Durante la difusión, en modo silencioso y normal:

Cuando la difusión está activada la iluminación está regulada por defecto en una iluminación multicolor variada, puede fijar la iluminación en el color

deseado presionando una vez en el botón  . Espere simplemente a que el color que ha elegido se coloque durante el ciclo y pulse el botón en ese momento.

Para volver a lanzar la variación multicolor, pulse una vez más el botón.

Para apagar la iluminación pulse de forma alargada el botón  (durante 3 segundos).

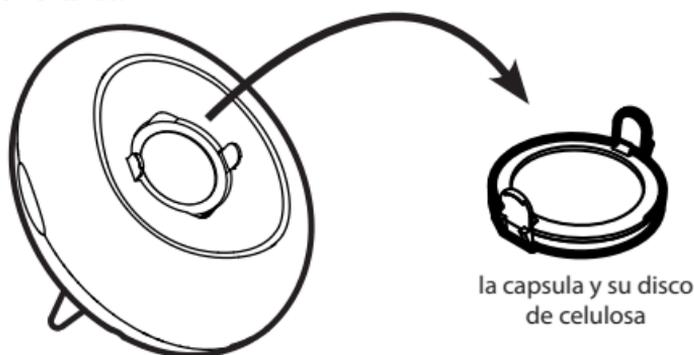
Durante la difusión, en modo booster, no hay elección de color, puede solamente apagar la iluminación como se indicó arriba.

Activar el modo iluminación sin emitir:

Pulse el botón  para iniciar el ciclo multicolor, luego siga las instrucciones anteriores para fijar un color o apagar la iluminación.

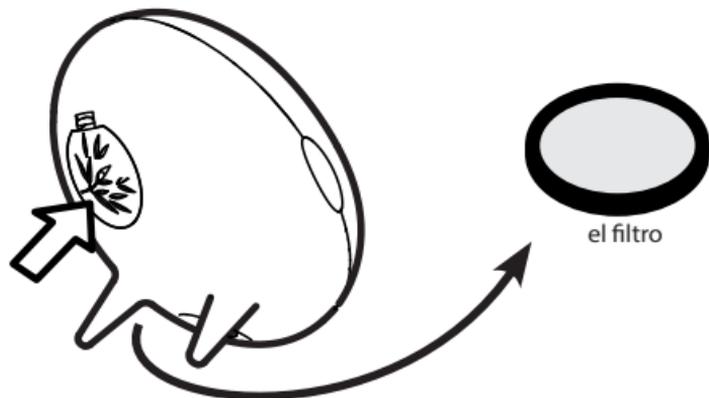
Mantenimiento:

La capsula de difusión es reemplazable, si está usada o desea utilizar una fragancia diferente. Contacte con su vendedor para comprar capsulas suplementarias.



El filtro de entrada es reemplazable cuando está bloqueado por las impurezas o polvo, contacte con su vendedor para los filtros de recambio.

El aparato no necesita mantenimiento específico, no desmonte el producto y no lo limpie con ayuda de líquidos. En caso de desbordamiento de aceites esenciales en la cavidad o sobre el producto limpie inmediatamente el exceso para no degradar el producto.

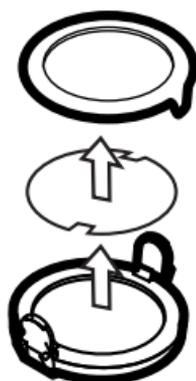


Reemplazo del disco de celulosa:

El disco de celulosa se mantiene entre los dos anillos de plástico que constituyen la cápsula. Estos discos están conectados entre ellos.



Separar los clips situados bajo la capsula



Abrir la capsula y reemplazar el disco central



La basura tachada situada en el producto o en sus accesorios significa que pertenecen a la familia de equipamientos eléctricos y electrónicos

A este título el reglamento europeo le pide proceder a su recogida selectiva:

- en los puntos de distribución en caso de compra de un producto equivalente,
- en los puntos de recogida puesto a su disposición en su localidad (vertedero, recogida selectiva, etc.).



Así participa en la reutilización y en la valorización de los desechos de Equipamientos Eléctricos y Electrónicos que pueden tener efectos potencialmente nefastos sobre el medio ambiente y la salud humana.

Este aparato responde a las exigencias de la comunidad europea en materia de seguridad, de higiene, de medioambiente y del respeto de la protección de los consumidores.

Marcas y modelos registradas
Diseñado y montado por OVA Design

Innobiz

300 H rue du clos de viviers - 34830 Jacou - France - www.innobiz.fr

Referencia : inno-auralia- Fabricado en PRC.

Lesen Sie vor Gebrauch der Geräte aufmerksam die nachstehend beschriebenen Sicherheitshinweise.

Vergewissern Sie sich stets, dass Sie die Geräte korrekt handhaben.

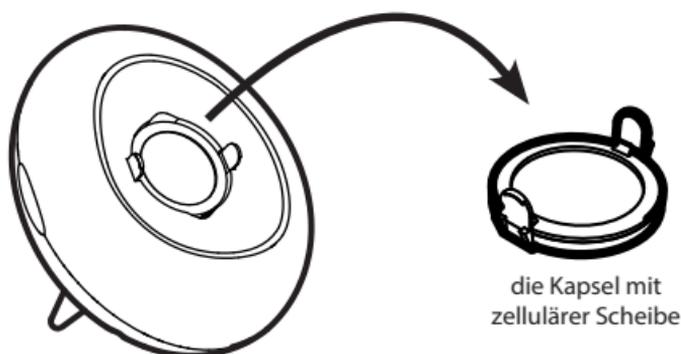
In der gesamten Bedienungsvorschrift bezieht sich der Begriff „Gerät“:

- auf den Plastikduftspender
- auf den elektrischen Transformator
- Wenn das Gerät einen verbrannten Geruch freilässt oder andere wichtige Anzeichen einer Funktionsstörung zeigt, ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose. Warten Sie bis der verbrannte Geruch sich verzieht, kontaktieren Sie dann Ihren Fachhändler.
- Sollten die Geräte umfallen, ziehen Sie den Netzstecker des Transformators aus der Steckdose.
- Lassen Sie die ätherischen Öle nicht aus der Verteilerkapsel überlaufen. Sie könnten sonst auf dem Möbelstück, auf dem letztere steht, oder auf den anderen Plastikteilen des Gerätes Flecken machen.
- Versuchen Sie nicht die Geräte auseinanderzunehmen oder zu verändern. Sie verlieren sonst jegliches Recht auf die zweijährige Reparaturgarantie.
- Vermeiden Sie es das Netzkabel zu knicken, zu verbiegen oder zu spannen. Das könnte ihm schaden und das Risiko eines Brandes oder eines Stromschlags entstehen lassen.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf den Geräten ab.
- Versperren Sie die Luftaustrittsöffnung nur mit der mitgelieferten Verteilerkapsel (die sich in der Mitte des Leuchtrings befindet).
- Nutzen Sie keinen anderen als den mitgelieferten Lufteintrittsfilter (der sich an der Hinterseite des Gerätes befindet). Verstopfen Sie die Lufteintrittsöffnung nicht.
- Stellen Sie die Geräte nicht auf ein schiefes oder instabiles Möbelstück. Sie können herunterfallen, zerbrechen und so zu Verletzungen führen.
- Verwenden Sie die Geräte nicht an Orten, an denen sie Rauch, Feuchtigkeit, Staub oder starken Vibrationen ausgesetzt sind.
- Setzen Sie die Geräte nicht hohen Temperaturen aus.
- Lassen Sie die Geräte nicht in Reichweite von Kindern.
- Respektieren Sie peinlich genau die mit den Fläschchen für die ätherischen Öle mitgelieferten Sicherheitshinweise.
- Verwenden Sie die Geräte nicht in Nähe einer offenen Flamme.
- Tauchen Sie die Geräte nicht in Wasser.
- Befüllen Sie die Verteilerkapsel nicht zu sehr (3 bis 5 Tropfen), die ätherischen Öle könnten sonst überlaufen und ins Innere des Duftspenders fließen.
- Lassen Sie die ätherischen Öle nicht über die Geräte fließen.
- Gießen Sie auf keinen Fall die ätherischen Öle in den Hohlraum in der Mitte des Leuchtrings und achten Sie dabei gut darauf, die Verteilerkapsel zum vorgesehenen Zweck zu benutzen. Diese Form falscher Bedienung würde sonst zum Erlöschen der Produktgarantie führen.

Mehrere Ventilationsstufen

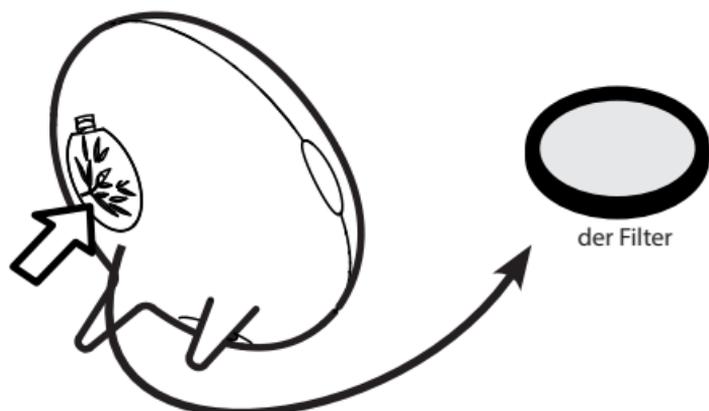
Dieser Duftspender ätherischer Öle funktioniert durch ein Ventilationsssystem. Ein paar Tropfen ätherischer Öle werden in die Kapsel gegossen, die sich aus einer zellulären Ringscheibe (neutrales Material) zusammensetzt. Die Luft pulsiert durch die Kapsel für eine optimale Leistungsfähigkeit (zusätzliche Kapseln werden einzeln verkauft).

In der gesamten Bedienungsvorschrift bezieht sich der Begriff „Kapsel“ auf das Teil, das die ätherischen Öle aufnimmt. Diese Kapsel setzt sich aus einem Plastikreifen und einer zellulären Scheibe zusammen.

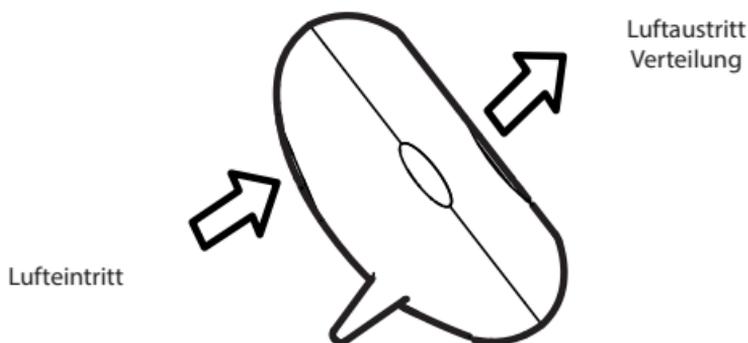


Der Duftspender filtert die einströmende Luft vor Ventilation der ätherischen Öle. Der Filter ist zugänglich und austauschbar (Filter werden einzeln verkauft). Er befindet sich an der Hinterseite des Produkts.

Der Begriff „Filter“ bezieht sich auf den Lufteintrittsfilter, der sich an der Unterseite des Produkts befindet. Er ist über die Öffnungsklappe des Lufteintrittsgitters zugänglich

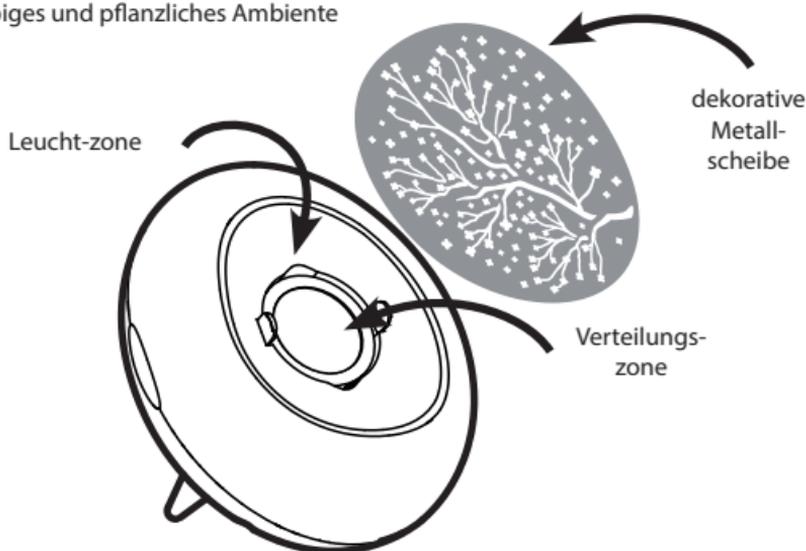


Dank des ohne Hitze funktionierenden Ventilationssystems behalten die Moleküle der ätherischen Öle ihre Reinheit.



Der Luftstrom, der den Duft wegstößt, lässt sich in 3 Geschwindigkeitsstufen einstellen: leise, normal und Turbomodus. Das Produkt spendet 30 Minuten lang Duft und hört dann automatisch auf.

Farbiges und pflanzliches Ambiente



Die Metallscheibe auf der Vorderseite des Produkts ist mit einem Design versehen, das den Luftstrom durchlässt und für eine gedämpfte Beleuchtung sorgt. Diese Leuchtzone ermöglicht es außerdem, den aktiven Verteilungsmodus zu bestimmen. Im leisen und normalen Modus gehen die Farben weich ineinander über. Man kann ihn auf die gewünschte Farbe einstellen. Im Turbomodus ist die Beleuchtung dynamisch und mehrfarbig.

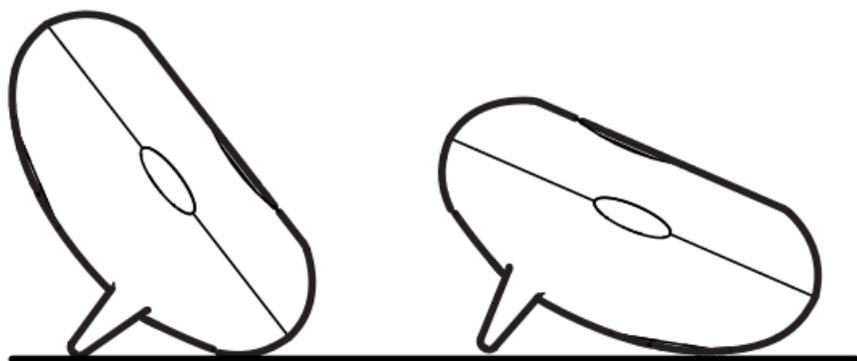
Inhalt:

- Kugelförmiger Duftspender
- 2 Verteilerkapseln mit 2 zellulären Scheiben
- Dekorative Metallscheibe
- Lufteintrittsfilter
- Netzadapter
- Bedienungsvorschrift

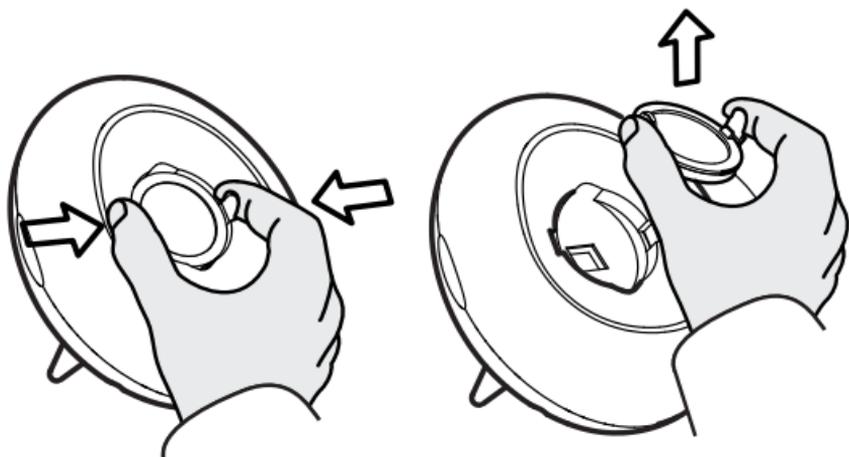
Leistungsbeschreibung:

- Funktioniert mit Netzanschluss von 220/240 V, 50/60 Hz
- Maße in senkrechter Position: H = 147 mm, L = 142 mm, T = 126 mm
- Maße in waagerechter Position: H = 108 mm, L = 142 mm, T = 160 mm
- Ventilation in 3 Geschwindigkeitsstufen: leise, normal, Turbomodus
- Zeitschaltuhr 30 Min.
- Zelluläre Ringscheibe
- Mehrfarbige Beleuchtung
- Farbauswahl der Beleuchtung
- Filter und Kapsel austauschbar

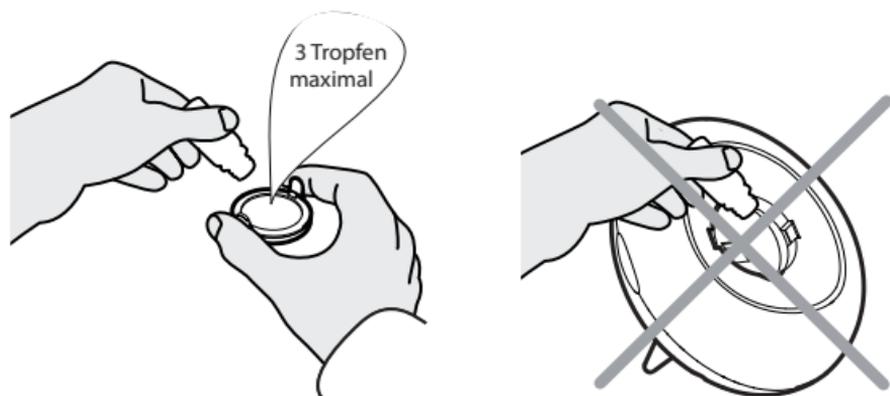
Das Gerät kann in senkrechter oder waagerechter Position aufgestellt werden



1. Entfernen Sie die dekorative Metallscheibe, um die Kapsel zu gelangen. Nehmen Sie die Kapsel durch Drücken der beiden Klipps auf der Felge.

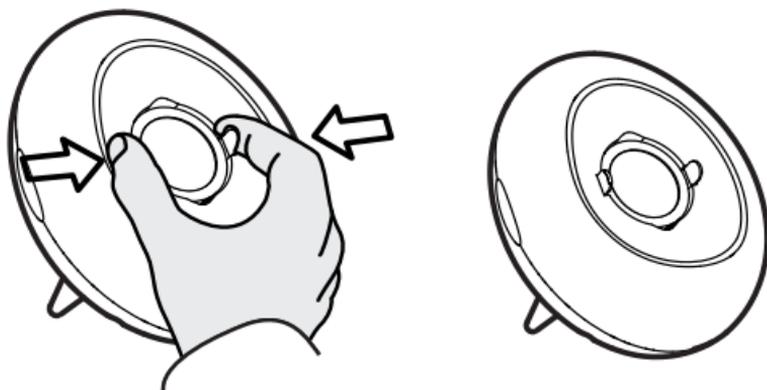


2. Gießen Sie 3 Tropfen ätherischer Öle auf den papierenen Textilfaserteil der Kapsel. Achten Sie gut darauf, nicht zu viele Tropfen ätherischer Öle zu vergießen.



ACHTUNG: Gießen Sie keine ätherischen Öle in den Hohlraum unterhalb der Kapsel. Das könnte dem Gerät Schaden zufügen. Diese Form falscher Bedienung führt zum Erlöschen des Garantieanspruchs.

3. Bringen Sie die Kapsel zurück in Position und achten Sie gut auf das Geräusch der beiden Klipps, das bedeutet, dass sich die Kapsel in richtiger Position befindet



Der Duftspender ist von nun an zur Inbetriebnahme bereit
Bringen Sie die Metallscheibe.

Einstellung der Verteilungsmodi

Drücken Sie auf den Knopf Verteilung  .

Er befindet sich auf der rechten Seite des Produkts und bedient mehrere Funktionen:

- Erstes Drücken: leiser Modus, schwache Ventilation und mehrfarbige Beleuchtung
- Zweites Drücken: normaler Modus, normale Ventilation und mehrfarbige Beleuchtung
- Drittes Drücken: Turbomodus, starke Ventilation und dynamische Beleuchtung

Die Verteilung hört automatisch nach 30 Minuten auf.

Um die Diffusion vor Ablauf der Diffusionsdauer zu stoppen, 3 Sekunden lang auf den Schalter drücken

Einstellung der Beleuchtungsmodi

Während der Verteilung im leisen und normalen Modus:

Sobald die Verteilung aktiviert ist, ist die Beleuchtung auf eine mehrfarbige, variierende Beleuchtung voreingestellt. Sie können diese aber auf eine

gewünschte Farbe einstellen, indem Sie einmal auf den Knopf  drücken.

Warten Sie einfach bis die ausgesuchte Farbe während des Farbkreislaufs erscheint und drücken Sie in diesem Moment auf den Knopf. Drücken Sie ein weiteres Mal auf den Knopf, um wieder eine mehrfarbige, variierende Beleuchtung einzustellen.

Um die Beleuchtung auszuschalten, halten Sie den Knopf  länger gedrückt (für 3 Sekunden).

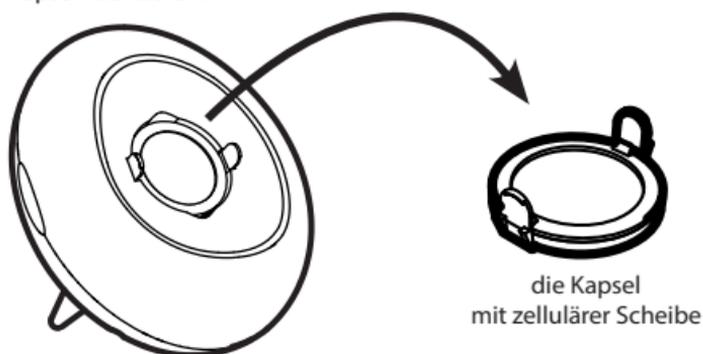
Während der Verteilung im Turbomodus gibt es keine Farbauswahl. Sie können lediglich die Beleuchtung, wie weiter oben beschrieben, ausschalten.

Den Beleuchtungsmodus ohne Verteilung aktivieren:

Drücken Sie auf den Knopf , um den Farbkreislauf zu aktivieren. Folgen Sie dann den vorangehenden Anweisungen, um eine Farbe festzulegen oder die Beleuchtung auszuschalten.

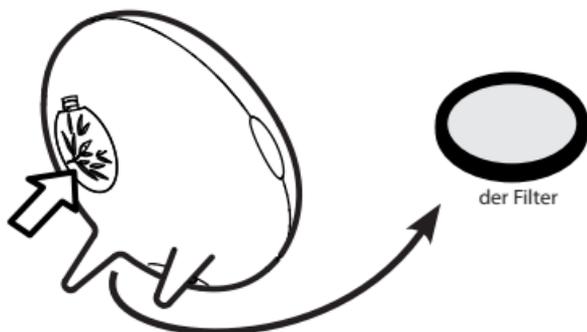
Instandhaltung:

Die Verteilerkapsel ist austauschbar, wenn sie abgenutzt ist oder Sie wünschen einen anderen Duft zu benutzen. Kontaktieren Sie Ihren Fachhändler, um zusätzliche Kapseln zu kaufen.



Der Lufteintrittsfilter ist austauschbar, wenn er durch Verunreinigungen oder Staub verstopft ist. Kontaktieren Sie Ihren Fachhändler für Ersatzfilter.

Das Gerät hat keine spezielle Pflege nötig. Nehmen Sie das Produkt nicht auseinander und reinigen Sie es nicht mit Hilfe von Flüssigkeiten. Sollte es dazu kommen, dass die ätherischen Öle überlaufen und in den Hohlraum fließen oder mit dem Produkt in Berührung kommen, wischen Sie sofort alles Übergelaufene weg, um eine Beschädigung des Produkts zu verhindern.

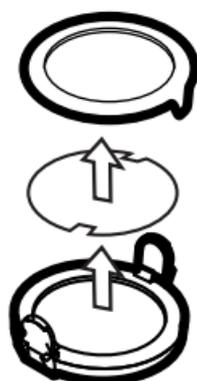


Austauschen der zellulären Scheibe:

Die zelluläre Scheibe ist die Zellscheibe, die zwischen den beiden Plastikringen befestigt ist, die die Kapsel darstellen. Die beiden Plastikringe, die die Kapsel bilden, sind miteinander verklammert. Diese Scheiben sind miteinander verklammert.



die Klipps unterhalb
der Kapsel auseinan-
derbiegen



die Kapsel öffnen und die zen-
trale Scheibe austauschen



Die durchgestrichene Mülltonne auf dem Produkt oder seinen Zubehörteilen bedeutet, dass sie zur Familie der Elektro- und Elektronikgeräte gehören.

Als solche bedürfen diese des Vorgehens nach den europäischen Bestimmungen für getrennte Müllentsorgung:

- in den Vertriebsstellen im Falle eines Kaufes des gleichen Produkts
- in den Ihnen lokal zur Verfügung gestellten Sammelstellen (Müllverwertungsanlage, getrennte Müllabfuhr, etc.).



So beteiligen Sie sich an der Wiederverwendung und der Wiederverwertung von Elektro- und Elektronikschrott, der potentiell schädliche Effekte auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben kann.

Dieses Gerät entspricht den Anforderungen der europäischen Gemeinschaft hinsichtlich der Sicherheit, der Hygiene, der Umwelt und der Einhaltung des Verbraucherschutzes.

Eingetragene Marken und Modelle
Design and engineered by OVA Design

Innobiz

300 H rue du clos de viviers - 34830 Jacou - France - www.innobiz.fr

Verweis : inno-auralia - Hergestellt in PRC.

Lees aandachtig de volgende waarschuwingen alvorens het apparaat te gebruiken.

Let er altijd op dat u het apparaat correct hanteert.

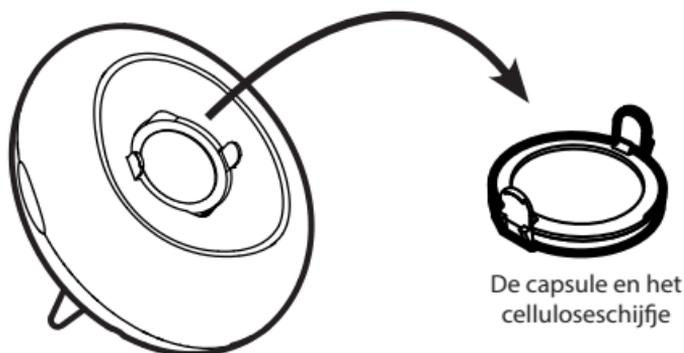
In deze gebruiksaanwijzing verwijst de term "apparaat" naar:

- de plastic verdamer
 - de elektrische transformator
-
- Als het apparaat naar verbrand ruikt of andere tekenen vertoont van een aanzienlijke storing, dient u de voedingskabel onmiddellijk uit het stopcontact te trekken. Wacht tot de verbrande geur verdwenen is en neem dan contact op met uw handelaar.
 - Haal de transformator uit het stopcontact als het apparaat is gevallen.
 - Zorg ervoor dat de etherische olie niet uit over de verdampcapsule loopt, want dan kunnen het meubel waar het apparaat op staat of de andere plastic onderdelen van het apparaat worden bevlekt.
 - Probeer nooit om het apparaat te demonteren of te wijzigen. In dat geval verliest u enig recht op de garantie van 2 jaar op reserveonderdelen en werkuren.
 - Plooi of draai de voedingskabel niet en trek er niet aan. Dat kan de kabel beschadigen met als gevolg kans op brand of elektrische ontlading.
 - Plaats geen zware voorwerpen op de apparaten.
 - Blokkeer de luchtuitlaat met niets anders dan de bijgeleverde verdampcapsule (in het midden van de lichtring).
 - Gebruik voor de luchtinlaat (aan de achterkant van het apparaat) geen andere filter dan de bijgeleverde. Blokkeer de luchttoevoer niet.
 - Plaats het apparaat niet op een hellend of onstabiel meubel. Het zou kunnen vallen, breken en verwondingen veroorzaken.
 - Gebruik het apparaat niet in rokerige, vochtige of stoffige ruimtes of op plaatsen met hevige trillingen.
 - Stel het apparaat niet bloot aan hoge temperaturen.
 - Laat het apparaat niet binnen het bereik van kinderen.
 - Volg nauwgezet de gebruiksaanwijzingen op het flesje van de etherische olie.
 - Gebruik het apparaat niet in de nabijheid van een naakte vlam.
 - Dompel het apparaat niet onder in water.
 - Doordrenk de verdampcapsule (3 tot 5 druppels) niet te veel, omdat de etherische olie anders in de binnenkant van de verdamer kan lekken.
 - Laat geen etherische olie op het apparaat lekken.
 - Giet vooral geen etherische olie in de holte in het midden van de lichtring. Gebruik altijd de daarvoor voorziene verdampcapsule. Dit soort verkeerd gebruik annuleert automatisch de garantie van het product.

Verschillende verdampselheden

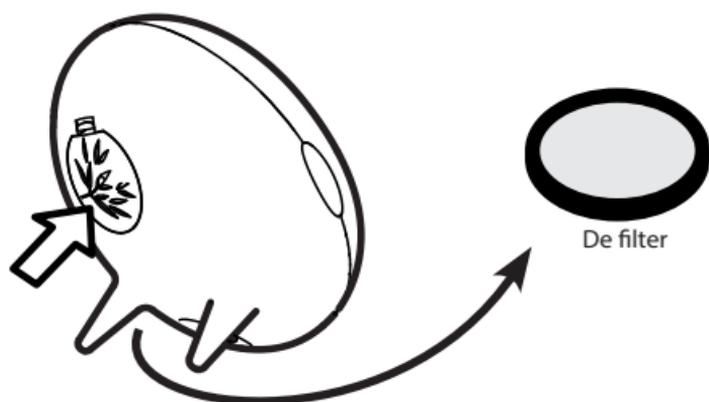
Deze verdamper voor etherische olie werkt met ventilatie. U brengt enkele druppels etherische olie aan op het celluloseschijfje van de capsule (neutraal materiaal). De lucht wordt doorheen de capsule geblazen voor een optimale werking. Extra capsules zijn afzonderlijk verkrijgbaar.

In deze gebruiksaanwijzing verwijst de term "capsule" naar het onderdeel waarop de etherische olie wordt aangebracht. Deze capsule bestaat uit een plastic ring en een celluloseschijfje.

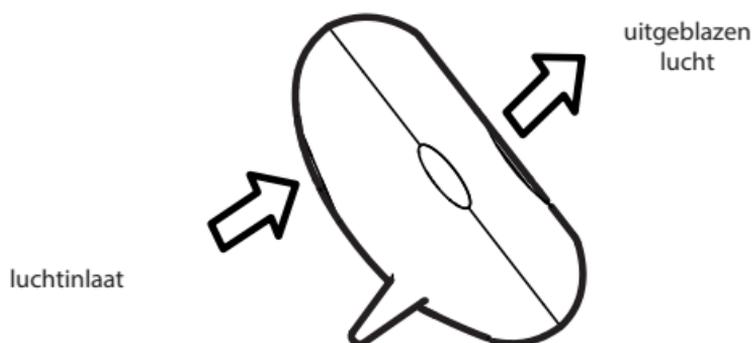


De verdamper filtert de ingeblazen lucht alvorens de etherische olie te ventileren. De filter bevindt zich achteraan het apparaat en is toegankelijk om hem te vervangen (nieuwe filters worden afzonderlijk verkocht).

De term "filter" verwijst naar de filter van de luchtinlaat, onderaan het apparaat. Hij is toegankelijk via het klepje van de luchtinlaatrooster.

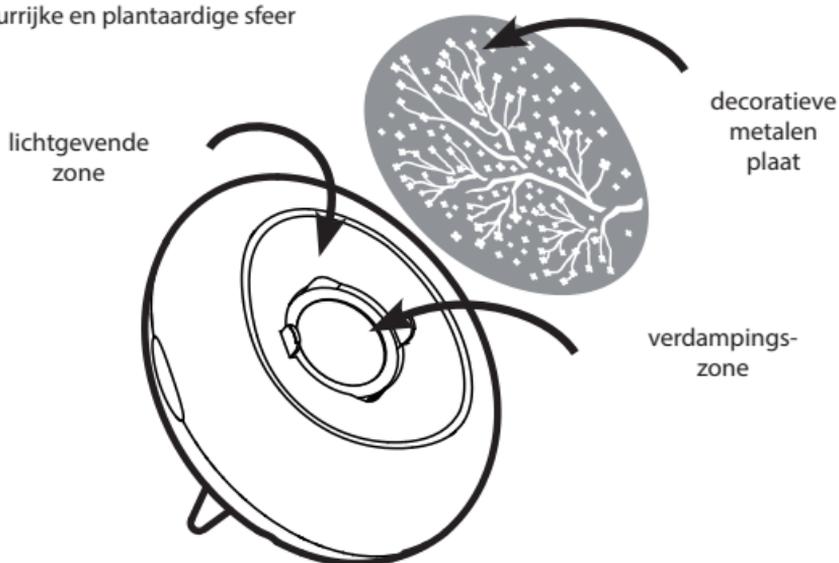


Omdat de etherische olie verdampt met een luchtstroom zonder warmte, blijven zijn moleculen zuiver.



De luchtstroom die de geur verdeelt, kan worden ingesteld op 3 snelheden: stil, normaal en turbo. Het apparaat werkt gedurende 30 minuten en stopt dan automatisch.

Kleurrijke en plantaardige sfeer



De metalen plaat aan de voorkant van het apparaat is opengewerkt met een elegant motief waar de luchtstroom en de sfeerverlichting doorheen komen. Aan de hand van de verlichting ziet men ook welke ventilatiesnelheid is ingesteld. Bij de stille en normale snelheid veranderen de kleuren langzaam en kan men indien gewenst één kleur instellen. Bij de turbosnelheid is de verlichting dynamisch en veelkleurig.

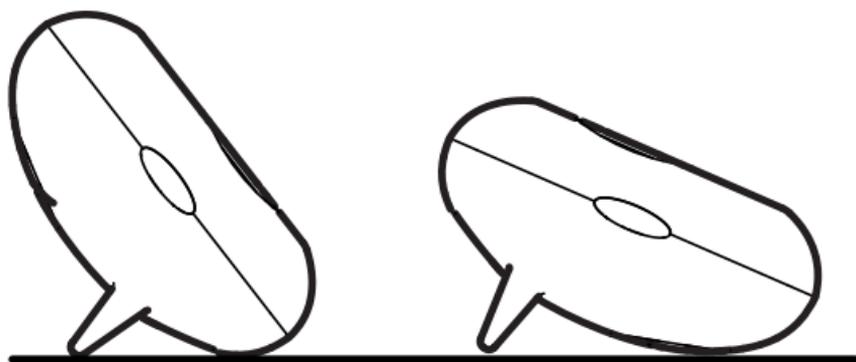
Inhoud:

- De bolvormige verdamper
- 2 verdampcapsules en hun 2 celluloseschijfjes
- De decoratieve metalen plaat
- De filter van de luchtinlaat
- De elektrische adapter
- De gebruiksaanwijzing

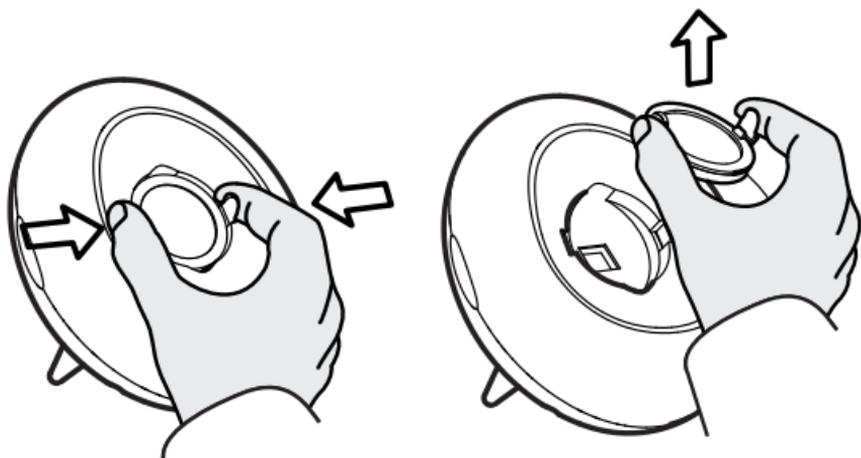
Kenmerken:

- Werkt op een elektrische voeding van 220/240V - 50/60Hz
- Afmetingen in verticale positie: H = 147 mm, L = 142 mm, D = 126 mm
- Afmetingen in horizontale positie: H = 108 mm, L = 142 mm, D = 160 mm
- Luchtstroom met 3 snelheden: stil, normaal en turbo.
- Tijdschakelaar van 30 min.
- Celluloseschijfje
- Veelkleurige sfeerverlichting
- Instelbare verlichtingskleur
- Vervangbare filter en capsule

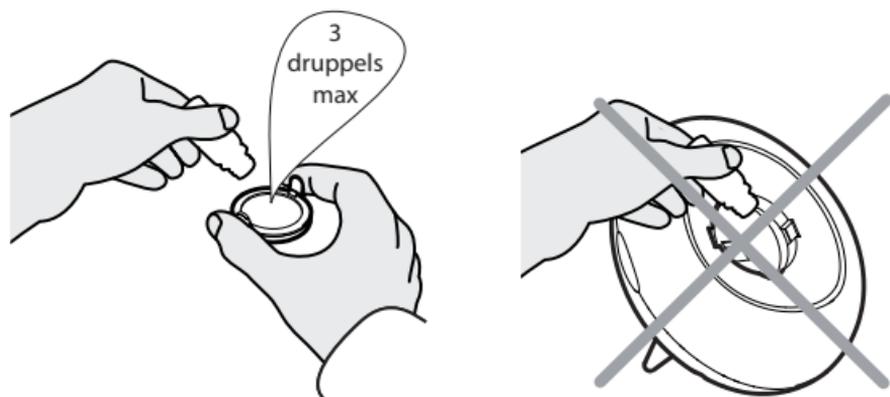
Het product mag verticaal of horizontaal geplaatst worden



1. Verwijder de decoratieve metalen plaat om bij de capsule te kunnen. Druk op de twee lipjes en haal de capsule uit het apparaat.

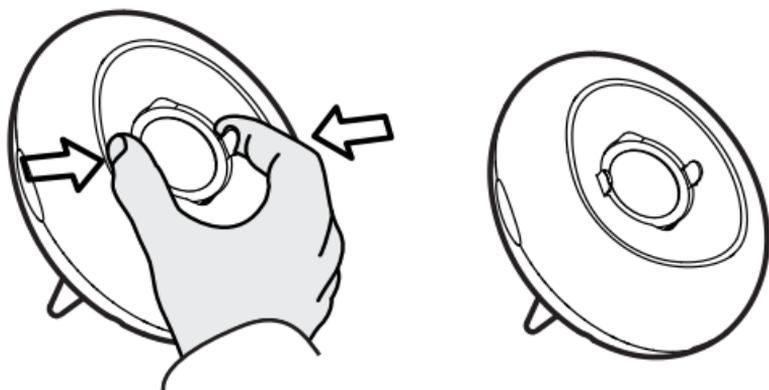


2. Giet 3 druppels etherische olie op het papieren deel van de capsule. Let op dat u niet te veel etherische olie aanbrengt.



OPGELET: giet de etherische olie niet in de holte onder de capsule, want dat zou het apparaat kunnen beschadigen. Dit soort verkeerd gebruik annuleert enig recht op garantie.

3. Breng de capsule terug aan. De capsule zit goed vast als u de twee lipjes hoort vastklikken.



De verdampers is nu klaar om te worden ingeschakeld.

Plaats de metalen plaat terug door het kleine metalen lipje in de daarvoor voorziene opening te steken..

De verdampingssnelheid instellen

Druk op de verdampknop  aan de rechterkant van het apparaat.

- Eenmaal drukken: stille werking, zachte ventilatie en veelkleurige verlichting
- Tweemaal drukken: normale werking, gematigde ventilatie en veelkleurige verlichting
- Driemaal drukken: turbowerking, krachtige ventilatie en dynamische verlichting

De verdamping stopt automatisch na 30 minuten. Om de verspreiding stop te zetten alvorens de termijn verstreken is, drukt u gedurende 3 seconden op de knop

De verlichting instellen

Tijdens het verdampen, bij stille of normale werking:

Wanneer de verdamping wordt ingeschakeld, wordt de verlichting standaard ingesteld op een wisselende, veelkleurige verlichting, maar u kunt de verlichting

ook instellen op één kleur door eenmaal te drukken op de knop . Wacht gewoon tot de gewenste kleur brandt en druk op dat moment op de knop.

Druk nogmaals op de knop om terug over te schakelen op de veelkleurige verlichting.

Druk gedurende ongeveer 3 seconden lang op de knop  om de verlichting uit te schakelen.

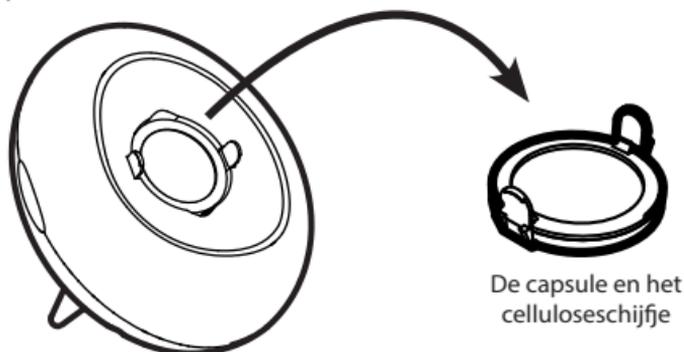
In de turbomodus kunt u tijdens de verdamping geen kleur kiezen, maar enkel de verlichting uitschakelen zoals hierboven wordt uitgelegd.

De verlichting inschakelen zonder verdamping:

Druk op de knop  om de veelkleurige cyclus te starten. Volg de bovenstaande instructies om één kleur te kiezen of de verlichting uit te schakelen.

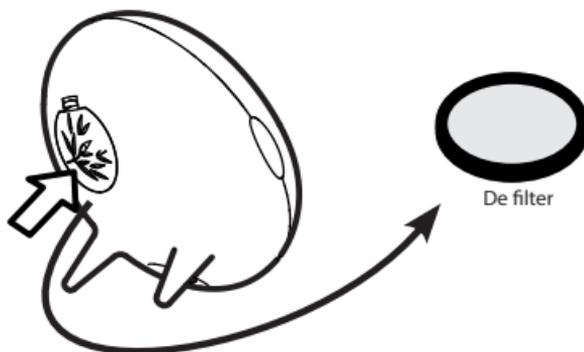
Onderhoud:

De verdampcapsule kan worden vervangen als hij versleten is of als u een andere geur wenst te gebruiken. Neem contact op met uw handelaar om extra capsules te kopen.



De inlaatfilter kan worden vervangen als hij verstopt zit met vuil of stof. Vraag nieuwe filters aan uw handelaar.

Het apparaat vereist geen bijzonder onderhoud. Demonteer het niet en maak het niet schoon met vloeistoffen. Als er etherische olie in de holte of op het product lekt, dient u die zo snel mogelijk weg te vegen om het apparaat niet te beschadigen.

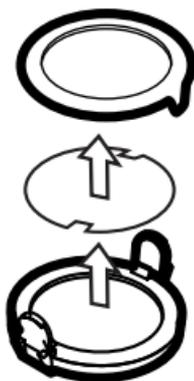


Het celluloseschijfje vervangen:

De schijf uit cellulose bevindt zich tussen de twee plastic ringen die samen de dop vormen. Die ringen klikken in elkaar.



De clips onderaan de capsule openen



De capsule openen en het centrale schijfje vervangen



De doorgestreepte vuilnisbak op het product of zijn accessoires wijst erop dat het om elektrische of elektronische apparatuur gaat.

Volgens de Europese regelgeving dienen dit soort toestellen selectief te worden ingezameld:

- in de distributiepunten wanneer u een vergelijkbaar product koopt;
- in de plaatselijke inzamelpunten (milieupark, selectieve inzameling, enz.).



Zo zorgt u ervoor dat afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, die schadelijk kan zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid, hergebruikt en gerecycled wordt.

Dit apparaat voldoet aan de vereisten van de Europese gemeenschap wat betreft veiligheid, hygiëne, milieu en bescherming van de rechten van de consument.

Gedeponeerde merken en modellen
Design en technologie van OVA Design

Innobiz

300 H rue du clos de viviers - 34830 Jacou - France - www.innobiz.fr

Referentie: inno-auralia – Gefabriceerd in PRC.

Przed rozpoczęciem użytkowania urządzeń należy dokładnie przeczytać poniższe wskazówki bezpieczeństwa.

Należy zawsze przestrzegać zaleceń dotyczących obsługi urządzenia.

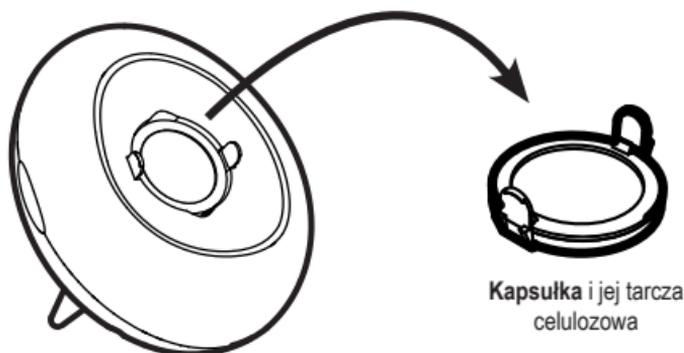
W niniejszej instrukcji obsługi, wyraz „Urządzenie” odnosi się do następujących elementów:

- plastikowy dyfuzor
- transformator elektryczny
- Jeżeli z urządzenia wydostaje się zapach spalenizny lub wyraźnie widoczne są inne oznaki nieprawidłowego funkcjonowania, należy natychmiast odłączyć przewód zasilający od gniazdka zasilania. Zaczekać, aż zapach spalenizny zniknie, po czym skontaktować się ze sprzedawcą.
- W razie upadku urządzenia, odłączyć transformator z gniazdka zasilania elektrycznego.
- Należy uważać, aby nie wylać olejku zapachowego z kapsułki dyfuzyjnej, ponieważ może to spowodować zabrudzenie mebla, na którym urządzenie jest ustawione oraz innych plastikowych części dyfuzora.
- Nie próbować demontować lub przerabiać urządzenia na własną rękę – spowoduje to natychmiastowe unieważnienie rocznej lata gwarancji obejmującej części i wykonanie.
- Nie należy wyginać, związać lub ciągnąć przewodu zasilającego – mogłoby to spowodować jego uszkodzenie, które grozi pożarem lub porażeniem prądem elektrycznym.
- Nie stawiać żadnych ciężkich przedmiotów na urządzeniu.
- Nie zatykać otworu wylotowego powietrza w żaden inny sposób, niż używając dostarczonej kapsułki dyfuzyjnej (znajdującej się w środku pierścienia świetlnego).
- Nie używać żadnych innych filtrów wlotu powietrza (znajdującego się z tyłu urządzenia), niż dostarczony w zestawie z urządzeniem i nie zatykać otworu wlotowego powietrza.
- Nie ustawiać urządzenia na meblach pochyłych lub niestabilnych. Urządzenie mogłoby spaść, rozbić się i spowodować odniesienie obrażeń.
- Nie używać urządzenia w pomieszczeniach zadymionych, zawilgoconych, zakurzonych lub narażonych na silne wibracje.
- Nie narażać urządzenia na działanie wysokiej temperatury.
- Urządzenie powinno być przechowywane w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Należy dokładnie przestrzegać wskazówek bezpieczeństwa zamieszczonych w instrukcjach dostarczanych z olejkami zapachowymi.
- Nie używać urządzenia w pobliżu otwartego ognia.
- Nie zanurzać urządzenia w wodzie.
- Nie nawilżać kapsułki dyfuzyjnej zbyt mocno (jedynie 3 do 5 kropeł) – olejek zapachowy mógłby wówczas przelać się do wnętrza dyfuzora.
- Uważać, aby olejek zapachowy nie mógł ściekać po urządzeniu.
- Nie wolno wlewać olejków zapachowych do wgłębienia w środkowej części pierścienia świetlnego – należy zawsze używać wyłącznie kapsułki dyfuzyjnej przeznaczonej do tego celu. Brak przestrzegania tego zalecenia spowoduje anulowanie gwarancji udzielanej na produkt.

Różne ustawienia mocy rozpylania

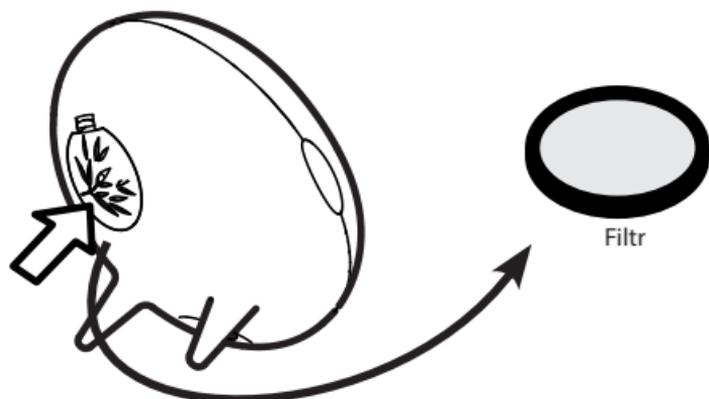
Dyfuzor olejków zapachowych działa na zasadzie wentylacji. Należy umieścić kilka kropelek olejku zapachowego na kapsułkę zawierającą pastylkę celulozową (materiał obojętny). Następnie, dla zapewnienia optymalnego funkcjonowania urządzenia, powietrze jest wydmuchiwane przez kapsułkę (kapsułki zapasowe są sprzedawane osobno).

Używane w niniejszej instrukcji obsługi słowo kapsułka oznacza część, w której umieszczane są olejki zapachowe. Kapsułka składa się z plastikowego obrzeża i celulozowej tarczy.

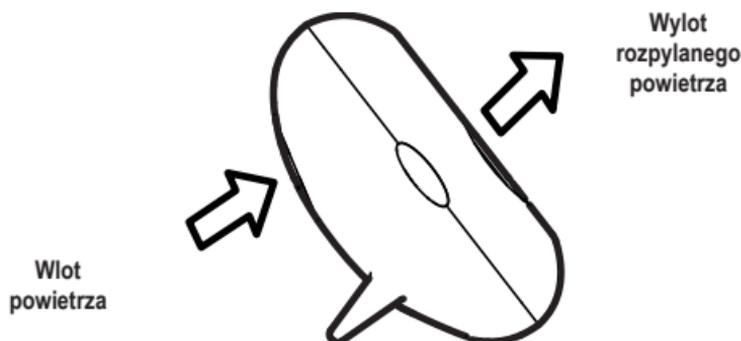


Dyfuzor filtruje powietrze, a następnie wykorzystuje je do rozpylania olejków zapachowych. Filtr znajdujący się z tyłu produktu jest łatwo dostępny i może być wymieniany (filtry są sprzedawane osobno).

Słowo filtr odnosi się do filtra wlotowego powietrza, znajdującego się na spodzie produktu. Filtr jest dostępny po podniesieniu klapki otwierającej kratkę otworu wlotowego powietrza.

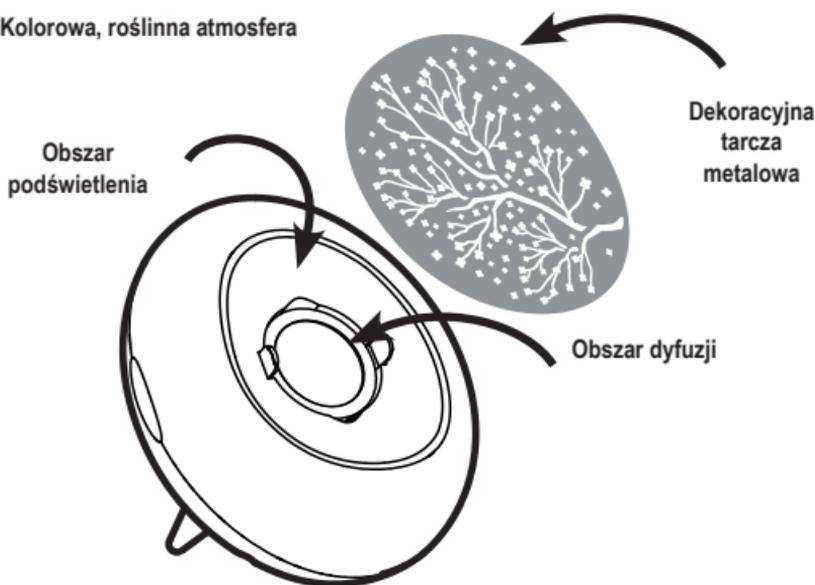


Dzięki rozpylaniu substancji zapachowej poprzez działanie nadmuchiwanego powietrza bez podgrzewania, cząsteczki olejków zapachowych w pełni zachowują swoją czystość.



Istnieją 3 różne ustawienia intensywności strumienia powietrza zapewniającego rozpylanie zapachów: działanie ciche, normalne i turbo. Produkt rozpyla zapach przez 30 minut, po czym wyłącza się automatycznie.

Kolorowa, roślinna atmosfera



Na przedniej ściance produktu znajduje się metalowa tarcza ozdobiona ażurowanymi elementami graficznymi, przepuszczającymi strumień powietrza oraz podświetlenie. Obszar podświetlenia zapewnia również sygnalizację aktywnego trybu rozpylania. W trybie cichym i normalnym, poszczególne kolory zmieniają się powoli, możliwe jest również ustawienie pojedynczego koloru. W trybie turbo, oświetlenie jest dynamiczne i wielokolorowe.

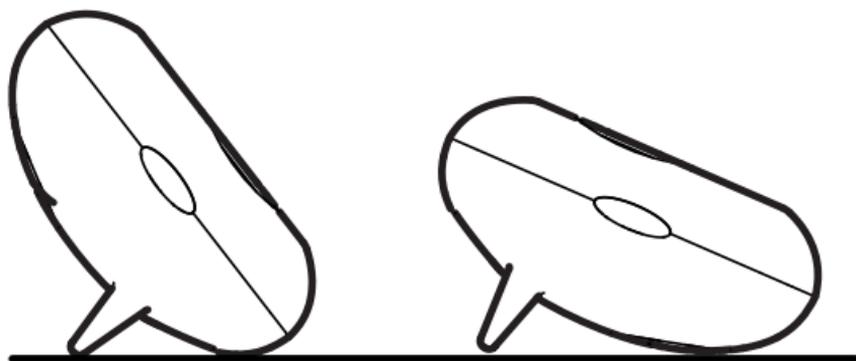
Zawartość :

- Dyfuzor w kształcie kuli
- 2 kapsułki dyfuzyjne z 2 tarczami celulozowymi – Tarcza wykonana z ozdobnego metalu
- Filtr wlotowy powietrza
- Zasilacz sieciowy
- Instrukcja obsługi

Specyfikacje :

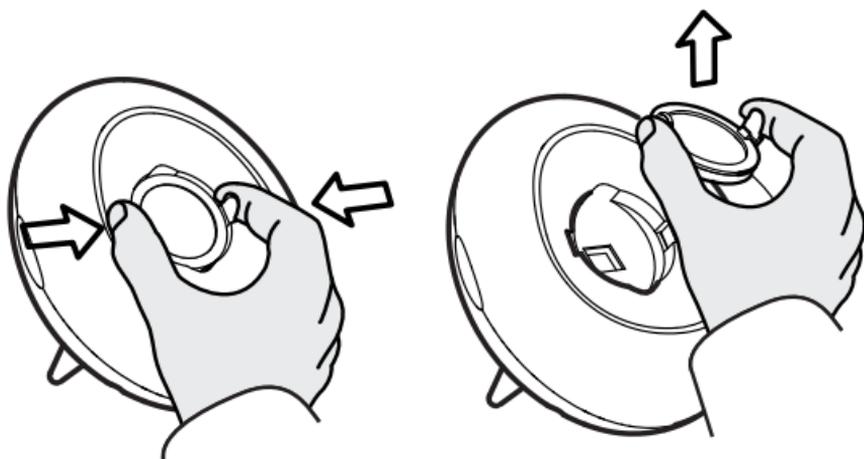
- Zasilanie sieciowe 220/240V - 50/60Hz
- Wymiary w pozycji pionowej: Wys. = 147 mm, Dł. = 142 mm, Gł. = 126 mm
- Wymiary w pozycji poziomej: Wys. = 108 mm, Dł. = 142 mm, Gł. = 160 mm
- Strumień powietrza z 3 ustawieniami prędkości: praca cicha, normalna i turbo
- Programator czasowy 30 min.
- Pastylka celulozowa
- Wielokolorowe podświetlenie
- Wybór koloru podświetlenia
- Wymienny filtr i kapsułka.

Produkt może zostać ustawiony w pozycji pionowej lub poziomej



Wskazówki dotyczące użytkowania : PL

1. Zdjąć metalową tarczę dekoracyjną, aby uzyskać dostęp do kapsułki. Zdjąć kapsułkę produktu, wciskając dwa języczki.

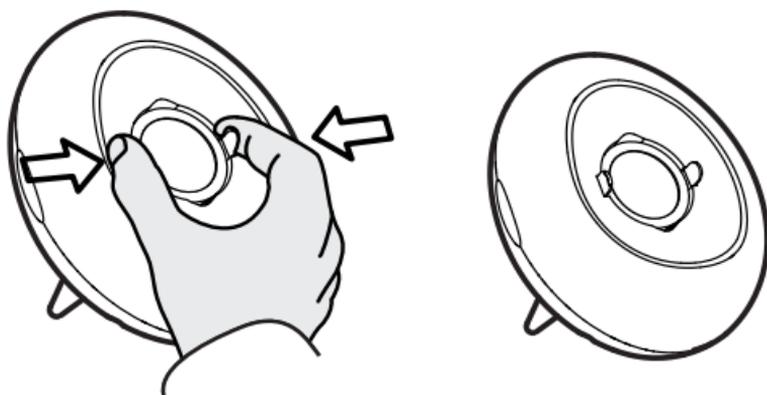


2. Nalać 3 kropelki olejku zapachowego na tekstylnopapierową część kapsułki. Uważać, aby nie nalać zbyt dużo olejku zapachowego.



UWAGA : nie należy wlewać olejku zapachowego do wgłębienia znajdującego się poniżej kapsułki, ponieważ może to spowodować uszkodzenie urządzenia. Brak przestrzegania tego zalecenia spowoduje unieważnienie gwarancji.

3. Założyć kapsułkę ponownie – dwa krótkie sygnały dźwiękowe oznaczają, że kapsułka została umieszczona prawidłowo.



Dyfuzor jest gotowy do pracy.

Założyć ponownie metalową tarczę. Aby wyłączyć urządzenie przed upływem tego czasu, należy wcisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy przycisk.

Ustawienia trybów rozpylania

Wcisnąć przycisk rozpylania. Przycisk ten  znajduje się z prawej strony produktu i umożliwia obsługę poszczególnych funkcji w następujący sposób:

- Pierwsze wciśnięcie: tryb cichy, niski poziom wentylacji i oświetlenie wielobarwne
 - Drugie wciśnięcie: tryb normalny, średni poziom wentylacji i oświetlenie wielobarwne
 - Trzecie wciśnięcie: tryb intensywny, wysoki poziom wentylacji i dynamiczne oświetlenie
- Rozpylanie zapachu wyłączyć się automatycznie po upływie 30 minut.

Ustawienia trybów oświetlenia

Podczas rozpylania w trybie cichym i normalnym:

Kiedy rozpylanie jest włączone, oświetlenie jest ustawiane domyślnie, a wielobarwne oświetlenie zmienia

się – użytkownik może również wybrać jeden z kolorów, wciskając jednokrotnie przycisk .

Wystarczy zaczekać, aż wybrany kolor zostanie wyświetlony w trakcie cyklu i wcisnąć wówczas przycisk.

Aby wznowić cykl modyfikacji kolorów, należy wcisnąć ten przycisk ponownie.

Aby wyłączyć oświetlenie, należy wcisnąć i przytrzymać przycisk  (przez 3 sekundy).

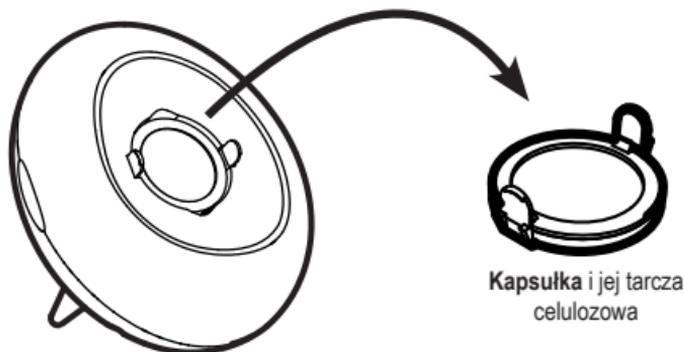
Podczas rozpylania w trybie turbo, wybór kolorów nie jest możliwy, można jedynie wyłączyć oświetlenie w sposób określony powyżej.

Włączanie trybu oświetlenia bez rozpylania:

Wcisnąć przycisk , aby włączyć cykl modyfikacji kolorów, a następnie postępować zgodnie z powyższymi zaleceniami, aby wybrać kolor lub wyłączyć oświetlenie.

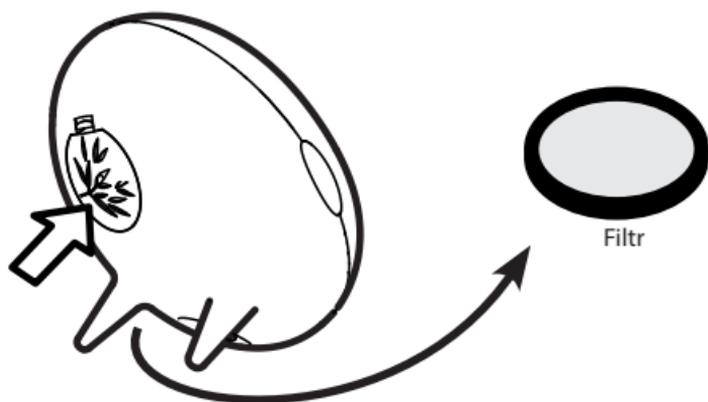
Konserwacja:

Kapsułka dyfuzyjna może zostać wymieniona, kiedy jest zużyta lub użytkownik zamierza zmienić zapach. Dodatkowe kapsułki są dostępne u sprzedawcy urządzenia.



Filtr wlotowy może zostać wymieniony, kiedy jest zatkany przez zabrudzenia lub zakurzenia – filtry na wymianę są dostępne u sprzedawcy urządzenia.

Urządzenie nie wymaga żadnej specjalnej konserwacji, nie należy demontować produktu, ani myć go jakkolwiek cieczą. W przypadku rozlania olejku zapachowego do wnętrza wgłębienia lub na obudowę produktu, należy natychmiast zetrzeć go, aby nie dopuścić do uszkodzenia urządzenia.

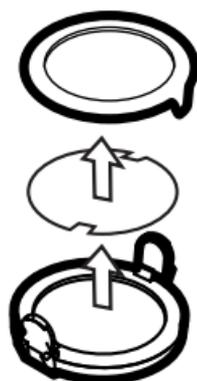


Wymiana tarczy celulozowej :

Tarcza celulozowa jest zamocowana pomiędzy dwoma plastikowymi pierścieniami tworzącymi kapsułkę. Pierścienie są zamocowane ze sobą.



Odcylić zaciski znajdujące się pod kapsułką



Otworzyć kapsułkę i wymienić środkową tarczę.



Przekreślony symbol kosza na śmieci umieszczony na produkcie lub na jego części, oznacza, że produkt jest sklasyfikowany jako odpad elektryczny lub elektroniczny. Jako takie przepisy europejskie wymagają zbieranie i sortowanie odpadów elektronicznych i elektrycznych przez :

- dystrybutorów sprzętu
- przez lokalne punkty zbiórki odpadów (centra zbiórki odpadów, sortownie odpadów etc)



Oddając zużyte urządzenie dystrybutorowi lub w punkcie zbiórki odpadów przyczyniasz się do ochrony środowiska, w którym żyjesz. Odpad elektryczny lub elektroniczny zostanie poddany recyklingowi i przetworzony ponownie.

TO urządzenie spełnia Europejskie wymagania Wspólnotowe w zakresie bezpieczeństwa, higieny, ochrony środowiska i ochrony konsumentów.

Znak towarowy i wzór zastrzeżony
Zaprojektowane przez OVA Design

Innobiz

300 H rue du clos de viviers - 34830 Jacou - France - www.innobiz.fr

Reference : inno-auralia - Wyprodukowano w PRC.

Bon de garantie / Guarantee

Ce diffuseur est garanti pour une période de 2 ans à compter de la date d'achat, en cas d'utilisation correcte de l'appareil suivant les indications fournies dans la notice d'utilisation. Dans tout autre cas la garantie ne sera pas acceptée. Dès qu'un tel problème est rencontré durant la période de garantie, veuillez contacter votre revendeur pour connaître la marche à suivre et les modalités de remplacement. Le produit doit être retourné dans son emballage d'origine.

Rappel : la garantie ne prend pas en charge la casse, ni les défauts liés à une mauvaise utilisation ou un mauvais entretien de l'appareil (niveau d'huiles essentielles trop élevé, appareil non nettoyé régulièrement, ...).

This diffuser has a 2-year guarantee starting on the day of purchase, which is valid solely when the appliance is used properly, according to the instructions in the accompanying leaflet. Failure to comply with instructions shall result in the guarantee being voided. Should any problems occur during the guarantee period, please contact your reseller to find out what to do and how to go about replacing your item. The product must be returned in its original packaging.

Reminder : the guarantee does not cover breakage, nor any defects caused by improper use or maintenance of the appliance (level of essential oils too high, appliance not cleaned regularly).

NB, to be valid, the guarantee must be stamped and dated. The dated receipt must also be supplied.

Produit / Product :

Date d'achat / Date of purchase:/...../.....

Nom / Last name :

Prénom / First name :

Numéro de téléphone / Phone number :

Nom et adresse du revendeur / Reseller name and address:

Cachet du revendeur / Stamp :

